

Preis pro Monat Euro 3,00 inkl. Zustellgebühr

Online lesen: mitteilungsblatt-overath.de/e-paper | Social-Media: unserort.de/overath | Mitteilungsblatt abonnieren: 02241 260-382



Mitteilungsblatt

ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE
STADT OVERATH

57. Jahrgang

Freitag, den 25. November 2022

Woche 47

Jede Woche in Ihrem Briefkasten

Overath mit: Brombach
Heiligenhaus
Immekessel
Marialinden
Untereschbach
Steinenbrück
und Vilkerath



HAUSBESICHTIGUNG in Overath



WIR
REALISIEREN
IHRÉ WOHN-
(T)RÄUME

Sonntag, 27.11.2022

13 bis 16 Uhr

Jetzt Termin vereinbaren unter:
info@hamacher-holzbau.de
02206-3007



AggerEnergie



BROCK
IMMOBILIEN
Verkaufen | Vermieten | Gutachten

Alessandra Lovegrove
Immobilien Standort Zentrum Overath

Regional und nah - zentral für Sie in Overath.
Qualifiziert.
Kompetent.
Persönlich.

Hauptstraße 45
51491 Overath

overath@brock-immobilien.com

Telefon: 02206 / 95 19 225

www.brock-immobilien.com



Bei uns liegen Sie richtig!

Siebertz
Schlafstudio



Ihr Betten-Fachgeschäft für den gesunden Schlaf

Vereinbaren Sie jetzt Ihren
persönlichen Beratungstermin!
info@schlafstudio-siebertz.de

Öffnungszeiten:

Di., Do., Fr. 10-18 Uhr
Mi. 10-14 Uhr (14 - 18 Uhr nur mit Terminvereinbarung)
Sa. 10-14 Uhr

Schlafstudio Siebertz

Sportplatzstraße 8
51491 Overath/Untereschbach
direkt beim HIT-Markt
Tel. 02204 426667



Dankeschön für 5 Jahre
Katharina Kolzem Immobilien



Katharina Kolzem
Immobilien

Ihr Maklerbüro in Overath

Propsteistraße 22 / 51491 Overath

Tel.: +49 (0) 2206 / 9 09 49 68, Mobil: +49 (0) 151 / 64 85 85 85
info@kolzem-immobilien.de, www.kolzem-immobilien.de



Wir bieten Modernisierung aus einer Hand!

Bei Fragen rund um das Badezimmer und die modernsten Heiztechniken [Öl, Gas, Pellet, Solar] sind Sie bei uns in guten Händen.

Auch im Bereich der Barrierefreiheit, z.B. beim Umbau Ihres Badezimmers, angepasst an Ihre Bedürfnisse, sind wir als zertifizierter Betrieb ein kompetenter Ansprechpartner für Sie.

Besuchen Sie unsere hauseigene Bäderausstellung auf fast 500 qm, wo wir Ihnen viele verschiedene Möglichkeiten für barrierefreies Wohnen und Bäder zum Wohlfühlen zeigen. Individuelle Beratung inklusive.

Das ganze Kopke-Team
freut sich auf Ihren Besuch.



KOPKE GmbH
Großbernsau 8
51491 Overath

Telefon 02206 2162
E-Mail info@kopke.de
Internet www.kopke.de

Baumischabfälle - Holz (Al-AlII) - Grünschnitt
Erde - Bauschutt - Pappe - Folie - Sperrmüll

Abfallannahmestelle

Bei uns können Sie einfach und
unkompliziert anliefern.
Tel. 02206 60050

**Bruche mer nit,
fott domit!**

REMONDIS®

RWR REMONDIS Wertstoff-Recycling
GmbH & Co.KG
Hammermühle 41 - 51491 Overath
Tel. 02206/6005-0
www.r-w-r.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 6.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr



Freiwillige Feuerwehr Stadt Overath



Brandschutz in der Advents- und Weihnachtszeit

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt ... - und manchmal leider auch mehr. Alle Jahre wieder ist die Weihnachtszeit für die Feuerwehren eher nicht so geruhsam. Erfahrungsgemäß steigt gegen Jahresende die Zahl der Zimmerbrände erheblich an. Adventskränze, Weihnachtsgestecke und Christbäume mit echten Wachskerzen schmücken überall Tische und Fensterbretter. Sie bringen weihnachtliche Stimmung in Wohnung, Büro und Läden. Kleine Unfälle können jedoch sehr schnell zur großen Katastrophe werden, da Tannenreisig, harzige Tannenzapfen, Stroh, Papier- und Kunststoffdekorationen unter Umständen rasch lichterloh in Flammen stehen und giftiger Rauch entsteht. Auch gedankenloser Umgang mit offenem Feuer durch Kinder und Jugendliche, die beim Anzünden der Kerzen häufig mit angebrannten Tannenzweigen und Zündhölzern spielen, beschwört alljährlich immer wieder viele Brandgefahren, Verletzungen und Schäden herauf. Damit die Advents- und Weihnachtszeit möglichst ungetrübt und ohne Brand vorübergeht, sollten ein paar Ratschläge beachtet werden:

Adventskranz:

- Den Adventskranz immer auf eine feste, nicht brennbare Unterlage (z.B. Porzellanteller) stellen und regelmäßig mit Wasser besprühen, um ein Austrocknen der Zweige zu verhindern.
- Die nicht tropfenden Kerzen so befestigen, dass sie nicht umfallen können.
- Die Kerzen nie unbeaufsichtigt brennen lassen.
- Den Adventskranz nicht unter tief hängende Lampen o. ä. stellen.
- Sollte es dennoch zu einem Brand kommen, unbedingt sofort die Feuerwehr über Notruf 112 alarmieren.

Adventbeleuchtung:

Bei der Benutzung von elektrischer Beleuchtung nur solche verwenden, die das „VDE“- und oder das „CE“-Zeichen tragen, und schadhafte Birnen sofort austauschen.



Da es auch immer wieder vorkommt, dass Kerzen vergessen werden zu löschen, oder aber technische Defekte bei Lichterketten auftreten, passiert es immer häufiger, dass die Bewohner nachts nichts von der Brandentstehung bemerken, da sie von den Brandgasen ohnmächtig werden. Die Feuerwehren empfehlen unbedingt den Einsatz von VdS-zertifizierten Rauchmeldern. Diese erkennen, sofern richtig installiert, bereits geringe Mengen von Brandgasen und warnen die Bewohner mit einem sehr eindringlichen Warnton. Auch das beste Haustier kann, durch die Brandgase bewusstlos geworden, sein Herrchen nicht mehr warnen.

Für den Fall, dass Sie uns doch benötigen, sind wir rund um die Uhr für Sie da.

Tel: 112

Ihre freiwillige Feuerwehr der Stadt Overath

Das Jugendamt informiert

Vergabe der Kindergartenplätze für das Kindergartenjahr 2023/2024 in der Stadt Overath

Liebe Eltern,
das Elternportal Little Bird in Overath dient dazu Ihr Kind für einen Kindergartenplatz anzumelden und gleichzeitig auch Ihren Rechtsanspruch anzuzeigen. Zu- und Absagen von den Trägern der Kindertageseinrichtungen können Ihnen darüber zwar ganzjährig vermittelt werden, aber die Overather Kindertagesstätten haben

sich erneut entschlossen, für die Platzvergabe zur Aufnahme zum Kindergartenjahr 2023/24, einen gemeinsamen Zusage-Termin beizubehalten.

Am **Freitag, den 27. Januar 2023** versenden alle Kindertageseinrichtungen die Zusagen für einen Platz, sodass Sie ein bis zwei Tage später Post erhalten. Eine Absage wird von den meisten Tageseinrichtungen nicht erteilt.

Sollten Sie eine Zusage für Ihr Kind erhalten haben, müssen Sie

dies innerhalb von 14 Tagen bestätigen oder ablehnen. Erst dann erhalten Sie die Zu- oder Absage über das Elternportal Little Bird. Falls Sie keinen Platz erhalten haben, wenden Sie sich bitte unter folgender E-Mail: n.hagen@overath.de an das Jugendamt.
Stadt Overath
Der Bürgermeister
In Vertretung
Bernd Sassenhof
Erster Beigeordneter



Wohnraum für Flüchtlinge gesucht!

Die Stadt Overath ist für die Unterbringung von geflüchteten Menschen zuständig.

Es wurden Flüchtlinge zugewiesen, die u.a. für die Bundeswehr in Afghanistan gearbeitet haben. Zudem sind sehr viele Kriegsflüchtlinge aus der Ukraine in der Stadt Overath angekommen.

Derzeit leben viele Menschen auf sehr beengtem Wohnraum, was die Integration in ihrer neuen Heimat schwierig macht. In Zeiten von Corona ist die Unterbringung

in Gemeinschaftsunterkünften ohnehin bereits eine Herausforderung. Ziel der Stadt Overath und ihrem Kooperationspartner Habitat for Humanity ist es, diese Menschen in Wohnungen unterzubringen. Es gibt zwar bereits zahlreiche Angebote, die jedoch leider nicht ausreichen. Deshalb hofft sowohl die Stadt Overath, als auch Habitat for Humanity auf Unterstützung weiterer Haueigentümer und Vermieter. Es sollte sich bei den Angeboten möglichst um

abgeschlossene Wohneinheiten handeln, die auch längerfristig angemietet werden können. Wir würden uns über Angebote freuen und bitten um Kontaktaufnahme unter der Rufnummer 02206 602 448.

Ansprechpartnerin ist Frau Annette Klaas. Gerne können Sie Ihr Angebot auch per E-Mail an: annetteklaas@habitatforhumanity.de senden.

Stadt Overath
Der Bürgermeister



Zentrale Gedenkfeier zum Volkstrauertag in Overath

Die Feier zum Volkstrauertag am Ehrenmal für die Opfer von Kriegen und Gewalt auf dem Overather Friedhof war gleichzeitig die zentrale Gedenkveranstaltung des Rheinisch Bergischen Kreises. Unser Bürgermeister **Christoph Nicodemus** konnte unseren Landrat **Stephan Santelmann** begrüßen sowie das **Blasorchester Marialinden** und den **MGV Overath**. Die Vertreter der Ortsvereine waren ebenso dabei wie die Ratsfraktionen sowie eine große Zahl von engagierten Bürgerinnen und Bürgern. Der Löschzug Overath der **Freiwilligen Feuerwehr** stellte die Kranzträger und die Ehrenwache für das Ehrenmal. Eine Premiere feierte die neu gewählte Bürgermeisterin **Carole Gruson** unserer französischen Partnerstadt Pérenchies. Sie folgte der Tradition ihrer Vorgänger und Vorgängerin und nahm mit ihrer Delegation zum ersten Mal an unserem Volkstrauertag teil.

Bei allen Ansprachen wurde deutlich, dass der völkerrechtswidrige und völlig sinnlose Krieg in der Ukraine dem Volkstrauertag eine besondere Bedeutung verleiht. Abgesehen von dem Balkankrieg in den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts haben wir schließlich 77 Jahre lang mit einer Illusion vom ewigen Frieden in Europa gelebt. Nun hat der grauenhafte Krieg in Osteuropa seit dem 24. Februar eine völlig absurde politische und wirtschaftliche Landschaft geschaffen, deren Folgen wir mit unseren Kindern und Enkeln noch lange tragen müssen. Tröstlich und hoffnungsfroh klang der Ruf von Carole Gruson am Ende ihrer Rede: „Es lebe Overath, es lebe Pérenchies, es lebe der Frieden!“ Nach der Gedenkfeier wurde mit Bürgermeisterin Carole Gruson, mit ihren beiden Stellvertreterinnen und mit drei weiteren Begleitern aus Péren-



chies die Partnerschaftstreffen des Jahres 2023 kurz besprochen. Im Mittelpunkt stand die Feier zum 50-jährigen Bestehen unserer Partnerschaft Pérenchies-Overath. Begleitet wurde unser Bürgermeister Christoph Nicodemus von **Ruth Rocholl**, **Ursula Maaßen** und von seiner Stellvertreterin **Monika Redde-**
mann. Für die Überwindung der Sprach Schwierigkeiten war unsere Pérenchies-Expertin **Yvette Dahler** zusammen mit **Heike Howe** aus Pérenchies zuständig. Frau Howe hat seit dem Beginn unserer Partnerschaft im Jahre 1973 unermüdlich als Übersetzerin fungiert. Siegfried Raimann

Sonne auf Overather Dächern – ein voller Erfolg!



Die Bürgerwerkstatt Umwelt und Klimaschutz dankt ganz herzlich für das überwältigende Interesse der Bürgerinnen und Bürger an der Veranstaltung zum Thema Photovoltaik, die am 25.10.2022 im Bürgerhaus Overath stattgefunden hat! Wir haben mit allem gerechnet – aber nicht damit, dass alle Stühle im renovierten und neu eingerichteten Bürgerhaus und auch alle verantwortbaren Stehplätze belegt sein würden, so dass der Platz leider nicht einmal für alle Interessierte reichte. Das zeigt, dass wir mit dem richtigen Thema zur rechten Zeit gekommen sind, und motiviert uns als Ehrenamtliche der Bürgerwerkstatt, genauso weiterzumachen und den Klimaschutz in Overath voranzutreiben!

Die ca. 300 Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnten, nach einem Grußwort von Bürgermeister Christoph Nicodemus, der hierin die verschiedenen Aktivitäten der Stadt Overath vorstellte und einer hervorragenden, gewohnt pointierten und wortgewandten Einstimmung in das Thema durch den bekannten Kabarettisten Wilfried Schmickler, erkenntnisreiche Vorträge von vier externen Expertinnen und Experten hören, die das Thema Photovoltaik von verschiedenen Seiten beleuchteten: Dr. Adrian Amelung, verantwortlicher Referent für erneuerbare Energien im zuständigen Landesministerium, gleichzeitig selbst in Overath aufgewachsen, brachte uns Förderungen des Landes und zukünftige Entwicklungen in NRW näher. Sein Aufruf zu einem sozialen Projekt an alle Anwesenden, nämlich jeweils 2 Euro in ein mitgebrachtes Sparschwein zu werfen, um damit einem oder mehreren bedürftigen Haushalten eine Balkon-Solaranlage zu finanzieren, erbrachte immerhin gut 300 EUR. Martin Beulker, Klimaschutzmanager des Rheinisch-Bergischen Kreises, stellte seine bisherigen Aktivitäten dar, wie z. B. das Solarkonzept des Kreises, sowie Beschlüsse des Kreistags zur Verbreitung und Förderung der Photovoltaik, darunter 1.000 EUR pauschal für jede PV-Anlage, sowie 50% (maximal aber 500 EUR) Zuschuss zu einer Balkon-Solaranlage. Dank dieser Förderung wird die Spendensumme dadurch auf mehr als 600 EUR erhöht, die wir dem Zweck entsprechend einsetzen werden! Taalke Wolf, Beraterin des Solarenergie-Fördervereins Deutschland e. V., erklärte ausführlich die Grundlagen einer PV-Anlage und motivierte mit ihrer schwungvollen, erfrischenden Art dazu, sich bald so viele Solarpannels wie möglich „auf's Dach zu packen“! Sie stellte die Angebote des Vereins dar, der sehr professionell die Verbreitung der Solarenergie fördert, zeigte grob die Wirtschaftlichkeit solcher Anlagen auf, und bot Unterstützung bei Fragen an. Stefan Bürk, Energieberater der Verbraucherzentrale, gab wichtige Hinweise zur Energieberatung, zum Vorgehen bei Interesse an einer PV-Anlage, und beantwortete nach seinem Vortrag besonders viele Fragen aus dem Publikum.



Nach der Pause kamen die vier Expertinnen und Experten in einem „Fishbowl“ zusammen, eine Art Talkrunde, an der auch das Publikum mitmachen konnte, indem man „hineinschwamm“, also sich an einem freien Platz an einem der Stehtische platzierte, eine Frage stellte, und nach der Beantwortung wieder „herausschwimmen“ konnte, um Platz für weitere Fragesteller zu machen. Zusätzlich stellten die Moderatoren Karl Sülz und Hans Schlömer, die gemeinsam durch den ganzen Abend leiteten, einige von der Bürgerwerkstatt vorbereitete Fragen an die Expertinnen und Experten, sowie nahezu

alle im Laufe des Abends auf im Saal verteilten Kärtchen geschriebene und eingesammelte Fragen aus dem gesamten Publikum. Als die Veranstaltung dann nur 5 nach 22 Uhr fast plamäßig endete, waren alle Organisatorinnen und Organisatoren überglücklich, dass die Veranstaltung ein solcher Erfolg war. Das positive persönliche Feedback, das wir seitdem bekommen haben, ist uns Bestätigung und Ansporn, bei diesem und weiteren Themen zum Umwelt- und Klimaschutz am Ball zu bleiben – im Interesse unserer Heimatstadt und der Welt, die auf unsere Bereitschaft zur Veränderung angewiesen ist. Jeder und jede muss heute seinen Beitrag dazu leisten, denn für das Klima ist es schon fünf nach zwölf. Auch eine Photovoltaik-Anlage, die sich nicht schnell „rechnet“, hilft den Generationen nach uns, die mit Recht erwarten, dass wir jetzt handeln. Eine rein wirtschaftliche Bewertung greift daher zu kurz – packen wir unsere Dächer voll!

Auf der Webseite www.overath.de/photovoltaik.aspx finden Sie die Vorträge des Abends sowie weiterführende Informationen und Links. Sollten Sie Interesse haben, in unserer Bürgerwerkstatt mitzuarbeiten, wenden Sie sich bitte an Ulrike Sandmann (u.sandmann@politik.stadt-overath.de), Hans Schlömer (h.schloemer@politik.stadt-overath.de) oder andere Ihnen bekannte Mitglieder unserer Aktionsgemeinschaft.



Ihre Bürgerwerkstatt Umwelt und Klimaschutz

Päckchen-Aktion der Overather Tafel

Weihnachten, das Fest der Liebe und der Freude zaubert vielen Menschen immer wieder ein frohes Lächeln ins Gesicht. Aber gilt dies auch 2022? In einem Jahr, in dem der russische Angriffskrieg auf die Ukraine schon so viele Menschenleben gekostet hat und als Folge des Krieges bislang über eine Million Menschen in Deutschland Schutz gesucht haben? In einem Jahr, in dem Energiepreise nach oben schnellten und sich viele Menschen Sorgen machen, wie sie ihr Leben in den kommenden Monaten finanzieren sollen? „Gerade jetzt ist es wichtig, Weihnachten zu feiern. Und wir wollen dazu beitragen, dass sich alle Menschen, die bei uns Kunde sind, bei allem Kummer über besondere Spenden freuen können“, sagt Hildegard Schönenborn. Die Vorsitzende der Overather Tafel ist überzeugt, dass in ihrer Stadt eine ganz besondere Tradition der Solidarität aktiv gelebt wird. „Wir Overather lassen niemanden alleine.“ So ist die 15. Auflage der Weihnachtspäckchen-Aktion diesmal besonders wichtig, um alle Menschen in Overath an der frohen Botschaft teilhaben zu lassen. Bürger, die sich beteiligen und auch ihren Mitbürgern



Bernd Vorländer

gern ein schönes Weihnachtsfest bereiten wollen, können dies sehr einfach tun. Haltbare Lebensmittel wie Gebäck, Reis, Kaffee, Tee, Nudeln, Konserven, aber auch Spielsachen und weihnachtliche Accessoires oder Deko-Artikel kommen in eine stabile Kiste oder einen Karton. Letzterer sollte mit einem Zettel versehen werden, auf dem zu erkennen ist, für wie viele Personen in welchem Alter das Päckchen gedacht ist. Die Weihnachtspäckchen kön-

nen dann bis Freitag, 9. Dezember 2022 entweder in der Filiale der Kreissparkasse Köln, Steinhofplatz, in Overath oder allen Overather Filialen der VR-Banken abgegeben werden. Wem die Zeit fehlt, die Päckchen einzupacken, kann die Inhalte auch bei der Overather Tafel, Dr. Ringens-Straße 1 in Overath abgeben.

Im Anschluss werden die Gaben der Overather Bürger bei den Weihnachts-Ausgaben der Overather Tafel am 14. und 16.

Dezember an die Kunden verteilt.

Alle berechtigten Overather Mitbürger können dann „ihre“ Weihnachtsüberraschung bei der Tafel abholen. „Gerade jetzt kommt es auf die Mithilfe aller Overather Mitbürger an, damit wir alle ein friedvolles Weihnachtsfest feiern können. Ich bin mir sicher, dass wir das schaffen“, so Hildegard Schönenborn.

Bernd Vorländer
Overather Tafel

Ende: Informationen aus der Stadt

Weihnachtsmarkt in Vilkerath, Samstag, 3. Dez. Platz an der Feuerwehr „Am Schlingenbach“

Am 3. Dezember findet in Vilkerath wieder ein Weihnachtsmarkt statt. Ab 13.30 Uhr werden wir, die Ortsvereine von Vilkerath, interessante Weihnachtsspezialitäten und natürlich auch die zu Weihnachten gehörenden Leckereien, anbieten. Selbstverständlich kommt auch der Nikolaus und das nostalgische Kinderkarussell

dreht sich wieder. Ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm gehört nun auch dazu u. a. mit unseren Kitas und der Schule. Der kleine familiäre Weihnachtsmarkt in Vilkerath bietet wieder einiges. Es lohnt sich, ihn zu besuchen. Wir freuen uns auf Euch. Die Ortsvereine

Rückenfit - SSV Overath 1919 e.V.

Neu im Programm ist der wöchentlich stattfindende Kurs **Rückenfit**. Basierend auf den Grundsätzen eines ganzheitlichen und funktionellen Trainings mit einem Mix aus Übungen zur Lockerung, Dehnung und Kräftigung verfolgt der Kurs das Ziel, Rückenbeschwerden, Verspannungen und Haltungsschäden entgegenzuwirken. Einfach hereinsehen und

mitmachen.

Wann: donnerstags von 17 bis 18 Uhr

Wo: Zweifachhalle Cyriax

Material: Hallenschuhe und Handtuch

Anmeldung und Informationen:
02206 911073

Stadtverwaltung Overath	Telefon: 02206/602-0 Telefax: 02206/602193	Weißer Ring Hilfe für Opfer von Gewalttaten Rhein Berg Herr Pfeifer Krankenwagen Feuerwehr Overath DRK Sozialstation Am Weidenbach 6, 51491 Overath 24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege, Essen auf Rädern	02204/8861 112 112 02206/5668 Telefax: 02206/6480
Pflegeberatung des Rheinisch-Bergischen Kreises Ansprechpartnerin Frau Claudia Herzog	02202/136543		
Seniorenbüro der Stadt Overath Ansprechpartnerin Frau Janina Rottländer	02206/602275		
Inklusionsbeauftragte der Stadt Overath Frau Undine Vierbücher 02206/602227		DRK-Ortsverein Overath e.V. Maarweg 11, 51491 Overath bereitschaft@drk-overath.de	02206/9323108
Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Overath Frau Melanie Bartsch-Heckenbürger	02206/602132		
Bürgerbüro	Telefon: 02206/602205	Overather Tafel Dr.-Ringens-Straße 1, 51491 Overath Ausgabezeiten: Mittwoch von 11 - 13 Uhr Freitag von 11 - 13 Uhr	02206/8529626
Bereitschaftsdienst Trinkwasserversorgung der Stadtwerke Overath	Telefon: 02206/602400		
Bereitschaftsdienst der Wassergen. Schmitzhöhe Bereich Brombacher Berg und Brombach	02207/848777	Pflegeteam Kleeblatt Herchenbachstr. 8, 51491 Overath Grund- und Behandlungspflege mit 24 Stunden Erreichbarkeit	Telefon: 02206/8657093
Agger Energie GmbH Alexander-Flemming-Str. 2, 51643 Gummersbach	Telefon: 02261/3003-0 Telefax: 02261/3003199	Mobile Krankenpflege Bahnhofplatz 1, 51491 Overath 24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege, Essen auf Rädern und Familienpflege	Telefon: 02206/90800
24-Stunden Entstörungsdienst für Erdgas im Versorgungsgebiet der Agger Energie Entstörungsdienst für Strom- und Straßenbeleuchtung Kundenzentrum Overath, Siegburgerstr. 2-4, 51491 Overath	02261/925050 02261/2300074 02206/2075	LEBENSBAUM - Ambulante Pflege Lindlarer Str. 91, 51491 Overath 24 Stunden Bereitschaft, Häusliche Kranken- und Altenpflege	Telefon: 02204/968330
Öffnungszeiten: Montag u. Mittwoch von 9 - 13 Uhr, 13.30 - 17 Uhr		E.S.S.i.Ov. ehrenamtlicher Seniorenservice in Overath	
Polizei Notruf	110		
Polizeiwache Overath/Rös Rath Hoffnungsthaler Str. 13, 51491 Overath	02204/767530 Telefax: 02204/76753-788	DLRG - OG Overath e.V. Dr.-Ringens-Str. 45, Overath E-Mail: Ortsgruppe@overath.dlrg.de	Mobil: 0175/3595085 Telefon: 0176/56907241
Am Wochenmarkt donnerstags von 10.30 - 11.30 Uhr		Giftnotruf Wohngift-Telefon (gebührenfrei)	Telefon: 0228/19240 Telefon: 0800/1001280
Bezirksdienstanlaufstelle Rös Rath	Telefon: 02205/8986048 Telefax: 02205/8986049	Trauerbegleitung , Frau Sabine Fröhlich	Telefon: 02206/9191640
Bezirk Vilkerath/Marialinden Polizeihauptkommissar Herr Wolfgang Reuker	Mobil: 0172/2712399	Verbraucherzentrale NRW Beratungsstelle Bergisch Gladbach Am Alten Pastorat 32 Stand: Dezember 2021	Telefon: 02202/9263101
Bezirk Overath/Heiligenhaus Polizeihauptkommissar Herr Stefan Lambertz	Mobil: 0172/2692278		
Bezirk Steinenbrück, Untereschbach, Immekeppel, Brombach, Mittel-/Obersteeg, Klein-/Großhurden Polizeihauptkommissar Herr Ralf Stommel	Mobil: 0172/2713157		
Beratungsstelle der Polizei	02202/205-0		
Schiedsfrau Anette Kühnel Sonnenweg 2, 51491 Overath anette.kuehnel@schiedsfrau.de stv. Schiedsfrau, Kerstin Wester, Von-Wylich-Straße 2, 51491 Overath kerstin.wester@schiedsfrau.de	Telefon: 02204/74184 Telefon: 02206/84922		7

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 25. November**Johanniter-Apotheke**

Ball 1, 51429 Bergisch Gladbach (Herkenrath), 02204/8890

Samstag, 26. November**Schlehen-Apotheke OHG**

Overather Str. 22, 51766 Engelskirchen (Loope), 02263 92030

Sonntag, 27. November**Löwen-Apotheke**

Hauptstr. 55, 51491 Overath, 02206/2223

Montag, 28. November**Adler-Apotheke**

Schloßstr. 72, 51429 Bergisch Gladbach (Bensberg), 02204/54747

Dienstag, 29. November**Apotheke am Halphenhof**

Bensberger Str. 262, 51503 Rösrath (Forsbach), 02205910966

Folgende Apotheken haben mittwochs durchgehend bis 18.30 Uhr geöffnet:**Die Bahnhof-Apotheke**

Hauptstraße 66, 51491 Overath, 02206/2857

Löwen-Apotheke

Hauptstraße 55, 51491 Overath, 02206/2223

Berta-Apotheke

Olper Straße 111, 51491 Overath-Steinenbrück, 02204/73588

Glückauf-ApothekeOlperstraße 31, 51491 Overath-Untereschbach, 02204/71010
(über Mittag von 13 bis 14.30 Uhr geschlossen)**Bären-Apotheke**

Frankenforster Straße 4-6, 51427 Bergisch Gladbach (Frankenforst), 02204/61701

Mittwoch, 30. November**Antonius-Apotheke**

Ball 19, 51429 Bergisch Gladbach (Herkenrath), 02204/81886

Donnerstag, 1. Dezember**Herz-Apotheke**

Hauptstr. 253, 51503 Rösrath (Hoffnungsthal), 02205/1323

Freitag, 2. Dezember**Burg Apotheke**

Dr.-Wirtz-Str. 3, 53804 Much, 02245/91650

Samstag, 3. Dezember**DIE Bahnhof-Apotheke**

Hauptstr. 66, 51491 Overath, 02206/2857

Sonntag, 4. Dezember**Berta-Apotheke**

Olper Str. 111, 51491 Overath (Steinenbrück), 02204/73588

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

JETZT ANRUFEN:
02206 – 90800

WIR BILDEN AUS!

IHR AMBULANTER PFLEGEDIENST FÜR MEHR LEBENSQUALITÄT

DAS LEISTUNGSANGEBOT DER MOBILEN PFLEGE OVERATH

Die Mobile Pflege Overath bietet professionelle Pflege- und Betreuungsleistungen, hauswirtschaftliche Unterstützung sowie Behandlungspflege auf dem aktuellsten Stand der Medizin an.

Mit unserer langjährigen Erfahrung und unserem kompetenten Fachpersonal haben wir für Sie ein umfassendes Pflegeangebot geschaffen.

MEDIZINISCHE BEHANDLUNGSPFLEGE	BETREUUNGS- UND ENTLASTUNGSLEISTUNGEN	TAGEPFLEGE
24 STUNDEN RUFBEREITSCHAFT	VERHINDERUNGSPFLEGE	HAUSWIRTSCHAFT
BERATUNGSEINSATZ	WOHNGEMEINSCHAFT	BETREUTES REISEN

MOBILE PFLEGE OVERATH GMBH
Dr.-Ringens-Straße 15
51491 Overath

Telefon: 02206 – 90800
E-Mail: info@mobilepflegeoverath.de
Web: www.mobilepflegeoverath.de

m.Reimann**Hausgeräte Kundendienst**

Verkauf / Beratung von
Einbau- und Standgeräten
Küchenmodernisierung
Ersatzteil - Service
Reparatur aller Fabrikate



Gewerbepark Diepenbroich 9
51491 Overath
Telefon 02206 / 6583
Telefax 02206 / 82058
Reimann-Overath@t-online.de

**MIELE liefert die Qualität –
Wir den SERVICE
Seit über 26 Jahren**

Gute Pflege ist keine Glückssache!

02204/96833-0
www.lebensbaum.care

Lebensbaum

Ambulante Pflege - Tagespflege - Wohngemeinschaft

Weihnachtsmarkt auf Schloss Eulenbroich

Anzeige

Romantischer Weihnachtsmarkt vor traumhafter Schlosskulisse

Vor einzigartiger Kulisse und im idyllischen Ambiente lädt die gemeinnützige Schloss Eulenbroich gGmbH an den ersten beiden Adventswochenenden zum romantischen Weihnachtsmarkt nach Rösrath bei Köln ein. Vom 26. November bis 27. November 2022 und vom 3. bis 4. Dezember 2022 stimmt der Weihnachtsmarkt auf die schönste Zeit des Jahres ein.

Was erwartet die Besucher mit Blick auf die Hygienevorgaben?

Die Schloss Eulenbroich gGmbH freut sich mit einem detaillierten und vom Gesundheitsamt genehmigten Hygienekonzept den Markt in diesem Jahr wieder durchführen zu können! Das Konzept wird dem herrschenden Infektionsgeschehen angepasst werden. Der Markt wird in Abhängigkeit der dann gelgenden Verordnungen und Vorgaben durchgeführt. Da es innerhalb der Corona-Schutzverordnungen regelmäßig zu Änderungen kommt, empfehlen wir vor Marktbesuch einmal unsere Homepage www.schloss-eulenbroich.de zu prüfen und den aktuellen Stand

der Vorgaben einzusehen. Der Kunsthandwerksmarkt bietet allerlei Ideen und Inspirationen. Besucher dürfen sich auf knapp 100 Aussteller aus den Bereichen Design, Kunst, Handwerk, Garten, Mode, Schmuck Kulinarike und Kulinarisches freuen. Feines Kunsthanderk und Design sowie außergewöhnliche Kreationen prägen das Bild des Weihnachtsmarktes auf Schloss Eulenbroich. In Zeiten von Massenproduktion und Schnelllebigkeit laden wir unsere Gäste ein, auf unserem Markt zwischen einzigartiger Kunst und professionellem Handwerk zu stöbern und bummeln. Neben dem Kunsthanderk wird das Schloss auch dekorativ einzigartig in Szene gesetzt und stimmt auf die besinnliche Zeit des Jahres ein. Damit auch die Gaumenfreuden nicht zu kurz kommen, wird der Markt durch kulinarische Köstlichkeiten ergänzt, die keine Wünsche offenlassen. Glühwein in verschiedenen Variationen und Kinderpunsch dürfen vor traumhafter Kulisse genauso wenig fehlen wie Waffeln, Crêpes, Wildbratwurst

und Reibekuchen. Um den „gebührenden“ Abstand beim Glühweintrinken zu haben, wurde die „kulinarische Meile“ aufgrund der aktuellen Situation auf die Schlosswiese verlegt. Somit können Sie in Ruhe und ohne Gedränge, ihren Glühwein bei uns genießen.

Kulturelles Rahmenprogramm

Neben dem Kunsthanderk erwartet die Besucher ein kulturelles Rahmenprogramm. Jeweils samstags um 19 Uhr spielt Stefan Knittler auf der Schlosswiese. Die Besucher erwartet kölsche Coverversionen internationaler (Weihnachts-)hits. Musikalisch geht das Spektrum von wildem Irish-Folk über klassischen Pop bis hin zu gefühlvollen Liebesliedern. Sonntags lädt um 15.30 Uhr das Sülztaler Blasorchester zu traditionellen Klängen auf den Schlosshof ein. Zusätzliches Highlight bildet der Besuch von Björn Heuser im Rahmen eines Mitsingkonzertes am Samstag, den 26. November 2022 um 17 Uhr.

Kinderaktionen für unsere klein-

sten Besucher

Für unsere kleinsten Besucher bieten wir ein kostenfreien Stockbrotbacken ein.

Jeweils am Samstag und Sonntag besucht der Nikolaus zwischen 14 Uhr und 17 Uhr den Weihnachtsmarkt und hat für unser kleinen Besucher eine leckere Überraschung dabei.

Der Eintritt kostet 5,00 € pro Person, ermäßigt 3,00 € und gilt einmalig für alle zwei Veranstaltungstage eines Wochenendes. Kinder bis 14 Jahren zahlen keinen Eintritt. Der Markt ist samstags von 11 Uhr bis 21 Uhr und sonntags von 11 Uhr bis 19 Uhr geöffnet.

Das Gelände ist teilweise barrierefrei. Hunde dürfen an der Leine mitgeführt werden. Das Parken ist kostenfrei.

Weitere Infos gibt es bei der Schloss Eulenbroich gGmbH unter 02205-9010090 oder via info@schloss-eulenbroich.de Schloss Eulenbroich, Zum Eulenbroicher Auel 19, 51503 Rösrath

* Eintritt 5,00 €, Ermäßigt 3,00 € / Person - Zugang teilweise barrierefrei

Schloss Eulenbroich | Zum Eulenbroicher Auel 19 | 51503 Rösrath | T. 02205-9010090 | schloss-eulenbroich.de

Offene Ganztagsgrundschule Immekeppel

Am 9. November startete der Martinszug der Offenen Ganztagsgrundschule Immekeppel. Die Kinder zogen mit ihren selbst gebastelten, leuchtenden Laternen durch die Straßen von Immekeppel zum Martinsfeuer auf dem Dorfplatz. Wir

bedanken uns bei allen Anwohnern, die ihre Vorgärten so fantasievoll geschmückt hatten. Unterstützt durch eifrige Musiker sangen die Kinder die gelerten Martinslieder und freuten sich über die Weckmänner, die im Anschluss auf dem Schul-

hof verteilt wurden. Dass der Zug wieder so schön und reibungslos verlaufen konnte, ist nicht zuletzt erst durch die fleißigen Sammler im Vorfeld des Zuges, des Einsatzes von Zeit und Arbeitskraft der Eltern und der großzügigen

Spenden möglich geworden. Unser Dank gilt auch der kompetenten Begleitung durch die Freiwillige Feuerwehr und das DRK!

S. Flügge-Urbic
Schulleiterin

Tag der offenen Tür am Paul-Klee-Gymnasium Overath

Für alle Viertklässler:innen, Schülerinnen und Schüler der 10. Klassen anderer Schulformen und deren Eltern

Das Paul-Klee-Gymnasium Overath lädt herzlich ein zum Tag der offenen Tür am Samstag, den 26. November in der Zeit von 9 bis 13 Uhr. Schülerinnen und Schüler, Lehrerinnen und Lehrer und Eltern gestalten gemeinsam einen informativen Vormittag, um unsere Schule in ihrer Vielfalt zu zeigen. Nach einer offiziellen Begrüßung in der Aula um 9 Uhr freuen wir uns, wenn Kinder und ihre Eltern vor allem in den Klassen 5 dem Unterricht beiwohnen. Aber auch in den anderen Jahrgangsstufen stehen die Türen offen, so dass

sich unsere Gäste einen authentischen Eindruck von unserem lebendigen Schulalltag verschaffen können.

Zudem werden Führungen durch das Schulgebäude angeboten, bei denen unsere kleinen und großen Gäste die Klassen- und Fachräume, unsere Bibliothek und die Mensa kennenlernen können. In der Schulstraße präsentieren sich u.a. das Förder- und das Beratungsteam, die Mitarbeiterinnen von PariSozial, die für die Lernzeitplus zuständig sind, sowie Schüler:innen und Eltern, die

über die vielfältige Zusammenarbeit am PKG zwischen Eltern, Schülerschaft und Kollegium Auskunft geben und sich auf Ihre Fragen freuen.

Die Jahrgangsstufenleitungen der gymnasialen Oberstufe stellen sich ebenfalls in der Schulstraße vor, um Fragen speziell zu den Jahrgangsstufen 10 (EF) bis 12 (Q2) zu beantworten.

Natürlich ist reichlich für das leibliche Wohl gesorgt.

Wir freuen uns auf viele interessierte Gäste!

Im Namen der Schülerschaft, der

Eltern und des Kollegiums des PKG

Eva Rohde, Leiterin der Erprobungsstufe

David Hubert und Ralph Völler, Schulleitung

Bitte beachten Sie die tagesaktuellen Bestimmungen der Corona-Schutzverordnung, die auch auf unserer Homepage zu finden sind. Und noch ein wichtiger Hinweis: Da die Plätze für einen Unterrichtsbesuch begrenzt sind, werden ab 8.30 Uhr im Eingangsbe- reich des Schulzentrums Besucherkarten vergeben.

Dekanat Rhein.-Berg.-Kreis Bereich Overath

Gottesdienstordnung vom 26. November bis 4. Dezember

Maria Hilf, Vilkerath

Samstag, 26. November: 17 Uhr - SVM, anschl. Verkauf von Weihnachtsbaumlosen durch die Messdiener. Donnerstag, 1. Dezember: 8 Uhr - Messe. Samstag, 3. Dezember: 17 Uhr - SVM.

St. Barbara, Steinabrück

Sonntag, 27. November: 18 Uhr - Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung, anschl. Verkauf von Weihnachtsbaumlosen durch die Messdiener. Dienstag, 29. November: 18.15 Uhr - Rosenkranzgebet, 19 Uhr - Messe. Sonntag, 4. Dezember: 18 Uhr - Messe als Patrozinium, anschl. Prozession zum Barbarakreuz u. Andacht mit musikalischer Gestaltung durch den Musikverein Lindlar.

St. Lucia, Immekeppel

Sonntag, 27. November: 11 Uhr - Messe unter Mitwirkung der Choralschola, anschl. Verkauf von Weihnachtsbaumlosen durch die Messdiener. Freitag, 2. Dezember: 18.30 Uhr - Rosenkranzgebet, 19 Uhr - Messe. Sonntag, 4. Dezember: 11 Uhr - Familienmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Produkten und Kaffeeausschank.

St. Mariä Heimsuchung, Mari-linden
(Fe) St. Michael, Federath

Samstag, 26. November: 8.30 Uhr - Beichtgelegenheit, 9 Uhr - Marienmesse. Sonntag, 27. November: 11 Uhr - Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung, anschl. Verkauf von Weih-

nachtsbaumlosen durch die Messdiener. Montag, 28. November: 19 Uhr - (Fe) Messe. Dienstag, 29. November: 8 Uhr - Frauenmesse. Mittwoch, 30. November: 18 Uhr - Rosenkranzgebet für ein Ende der Pandemie. Freitag, 2. Dezember: 18 Uhr - Gebet um Priester u. geistliche Berufe. Samstag, 3. Dezember: 8.30 Uhr - Beichtgelegenheit, 9 Uhr - Marienmesse. Sonntag, 4. Dezember: 11 Uhr - Messe.

St. Mariä Himmelfahrt, Unter-eschbach

Samstag, 26. November: 18.30 Uhr - SVM, anschl. Verkauf von Weihnachtsbaumlosen durch die Messdiener. Montag, 28. November: 8 Uhr - Messe. Samstag, 3. Dezember: 18.30 Uhr - SVM.

St. Rochus, Heiligenhaus

Sonntag, 27. November: 9.30 Uhr - Messe, anschl. Verkauf von Weihnachtsbaumlosen durch die Messdiener, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet, 18.30 Uhr - Eröffnungsmesse Firmkurs. Montag, 28. November: 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. Dienstag, 29. November: 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. Mittwoch, 30. November: 14.30 Uhr - Seniorenmesse, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet, 20 Uhr - Effata. Donnerstag, 1. Dezember: 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. Freitag, 2. Dezember: 8 Uhr - Messe, anschl. wird vor dem Tabernakel der Barmherzigkeitsrosenkranz gebetet, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet. Sonntag, 4. Dezember:

9.30 Uhr Messe, 17.45 Uhr - Rosenkranzgebet.

St. Walburga, Overath

Sonntag, 27. November: 9.30 Uhr - Familienmesse mit Eröffnung der Erstkommunionvorbereitung, anschl. Verkauf von Weihnachtsbaumlosen durch die Messdiener. Dienstag, 29. November: 16 Uhr - Adventsprojekt für Grundschoulkinder.

der „Deine Sternstunde“. Mittwoch, 30. November: 6 Uhr - Roratemesse, anschl. Frühstück im Walburga-Haus, 8 Uhr - Frauenmesse: fällt aus, 17 Uhr - Rosenkranzgebet. Donnerstag, 1. Dezember: 9.30 Uhr - Eucharistische Anbetung (bis 18.30 Uhr), 18 Uhr - Beichtgelegenheit, 18.40 Uhr - Barmherzigkeitsrosenkranz, an-

schl. sakramentaler Segen, 19 Uhr - Messe. Freitag, 2. Dezember: 8 Uhr - Ökumenischer Schulgottesdienst, 18 Uhr - (in der evang. Kirche) Ökumenische Andacht im Advent. Sonntag, 4. Dezember: 9.30 Uhr - Familienmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder, 16 Uhr - Ökumenisches Friedensgebet.



Evangelische Kirchengemeinde Overath

**Willkommenskirche
Kapellenstraße 17,
51491 Overath**

Liebe Gemeindeglieder!

Herzlich grüße ich Sie mit dem Wochenspruch aus Sacharja 9, 9b: „Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.“ Pfarrer Karl-Ulrich Büscher

Unsere Termine für die kommende Woche:

Sonntag, 27. November

10.30 Uhr - Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Axel Roehrbein

Ein ökumenischer Adventsbasar findet nach dem Gottesdienst statt!

Ökumenische Adventsandachten

Zu drei ökumenischen Adventsandachten lädt die Evangelische Kirchengemeinde Overath zusammen mit dem katholischen Pfarrverband Overath ein. Gedanken, Geschichten und Musik werden jeweils verbunden. Die Termine sind: 2., 9. und am 16. Dezember

in der Willkommenskirche, Beginn ist jeweils um 18 Uhr.

Bitte beachten Sie:

Im Gottesdienst besteht weiterhin Maskenpflicht.

Für persönliche Gespräche in der Zeit bis einschließlich 16. Dezember wenden Sie sich bitte an das Gemeindebüro (02206/3466). www.evangelisch-overath.de

Trauerbegleitung und -beratung

Frau Sabine Fröhlich (Trauerbegleiterin, Lebensberaterin) bietet

im Auftrag der ev. Kirchengemeinde Overath **Gespräche und Unterstützung für Trauernde** in einem sicheren und vertrauensvollen Umfeld an.

Die Teilnahme ist für Bürger/-innen aus Overath und direkt angrenzendem Gebiet kostenfrei. Das Angebot ist an keine Konfession gebunden.

Telefon: 02206/9191640 (AB)

Email: trauerbegleitung-overath@web.de

Freikirche - Zur Friedenskirche 2, So. 10.30 Uhr

Meine Sünden können mir vergeben werden!

Euch sind die Sünden vergeben um seines Namens willen.

(1. Johannes 2,12)

Meine Sünden können mir vergeben werden!

Warum? - Weil Jesus gestorben und wieder auferstanden ist. Nur auf dieser Grundlage kann ich errettet werden. Wenn ich errettet werden will, dann muss mir die schwere Last meiner Sünden abgenommen werden. Sie kann mir aber nur abgenommen werden, wenn die Strafe für meine Sünden getragen wird. Und gerade dafür hat Jesus Christus, der Sohn Gottes, den Tod erlitten: Er hat den Tod, der „der Lohn der Sünde ist“, auf sich genommen (Römer 6,23). Nur auf dieser Grundlage können mir meine Sünden vergeben werden, nicht, weil ich ein gutes Werk getan oder mich gut verhalten hätte - nein, meine Sünden werden mir „um seines Namens willen“ vergeben.

Wo? - Die Antwort ist einfach: Überall. Vergebung ist nicht an einen bestimmten „heiligen“ Ort in irgendeiner Stadt gebunden, sie fließt auch nicht durch die Fingerspitzen „heiliger“ Hände. Nein,

Vergebung kann ich nur durch den siegreichen und auferstandenen Christus im Himmel bekommen. Wo immer ich auch bin - ich darf ihn anrufen, darf glauben und errettet werden.

Wie? - Allein durch Glauben. Die Bibel sagt das ganz klar und deutlich: Errettung geschieht nicht durch Werke, seien es eigene oder fremde, auch nicht durch Glauben plus Werke. Nein, Errettung geschieht allein durch Glauben: „Durch die Gnade seid ihr errettet, mittels des Glaubens; und das nicht aus euch, Gottes Gabe ist es; nicht aus Werken, damit niemand sich rühme“ (Epheser 2,8.9). Wann? - Darauf gibt es nur eine Antwort: Jetzt, sofort. Deshalb muss ich aufpassen, damit es einmal nicht zu spät ist, denn „jetzt ist die wohlgenehme Zeit, siehe, jetzt ist der Tag des Heils“ (2. Korinther 6,2).

Aus CSV Kalender

Einladung zu: Bibel entdecken - Ursprung, Sinn und Ziel des Lebens. Donnerstag - 19 Uhr Jungschar, Freitag - 18.30 Uhr Männerabend: Samstag, 10. Dezember - 18 Uhr

Jehovas Zeugen Overath

EINLADUNG

Die Gemeinde von Jehovahs Zeugen in Overath lädt am 27. November um 10 Uhr zu einem 30-minütigem Referat ein mit dem Thema: „Bin ich auf dem Weg zum ewigen Leben?“. Jeder ist eingeladen, das Referat im Königreichssaal oder per Videokonferenz mitzuverfolgen, denn

die Veranstaltung wird hybrid angeboten. Weitere Infos erhalten Sie unter: 02206/909484. Besuchen Sie auch die offizielle Website von Jehovahs Zeugen und finden Sie Antworten auf Ihre Bibelfragen oder melden Sie sich für einen Gratis-Bibelkurs an auf www.jw.org





Individuelle Bestattungsformen

Urnenwand, Blumengarten oder klassische Beisetzung

Bei vielen neuen Bestattungsarten handelt es sich um sogenannte pflegefreie Gräber. Hier ist keine gärtnerische Pflege durch die Angehörigen erforderlich. Die Kosten sind bereits in der Friedhofsgebühr enthalten. Ob gekennzeichnetes oder anonymes Grab - beides ist bei der Urnenbestattung möglich. Welche Beisetzung passt, hängt auch davon ab, ob und wie oft Angehörige zu Besuch kommen wollen und wie mobil sie in einigen Jahren noch sind.

Frühzeitig Entscheidungen treffen

Empfehlenswert ist es, zu Lebzeiten festzulegen, ob später eine Körperbestattung oder eine Einäscherung erfolgen soll, damit den Angehörigen diese Entscheidung in der Zeit der Trauer abgenommen wird. Die Körperbestattung ist zumeist teurer wegen massiver Särge und höherer Grabkosten. Außerdem gibt es hierbei weniger Möglichkeiten für die Art der Beisetzung, wie sie viele Städte und Gemeinden bei Urnengräbern anbieten.

Die Urnenbestattung als Folge der

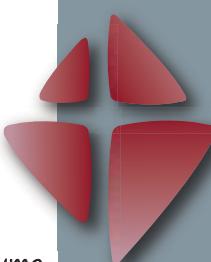


Rasengrab oder Bestattung im Blumengarten. Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

**Bestattungen
Ludger Krütt**

02245/2732
Much-Bövingen 66
www.bestattungen-kruett.de

Eigene Trauerhalle und Abschiedsräume
Ihr zuverlässiger Berater und Begleiter im Trauerfall



Overather Anwälte

Peter Sales Wagner

Fachanwalt für Erbrecht & Testamentsvollstrecker

Hammermühle 21
51491 Overath
Tel. 0 22 06 / 951 64 81
Fax. 0 22 06 / 951 64 82
www.overather-anwaelte.de | info@overather-anwaelte.de

Wir trauern um unseren guten Freund und Kegelbruder...

Ralf „Nunz“ Rohe

Lieber Nunz,
wir verlieren mit Dir einen aufrichtigen und gutmütigen Freund.
Dein Humor und Deine unnachahmliche Art Geschichten zu erzählen, werden für immer in unserem Gedächtnis und Herzen bleiben.
Du warst eine treue Seele...

**Wolfgang H., Uwe, Kalla, Lars, Herbert, Hans-Peter,
Wolfgang K., Klaus**

Unsere Spende geht an das Hospiz im Vinzenz Palotti Hospital

Feuerbestattung ist die häufigste der Bestattungsarten in Deutschland und wird immer öfter gewählt. Ein Grund dafür sind auch die alternativen Möglichkeiten, die Urne beizusetzen. Wenn Menschen aus verschiedenen Orten zusammenkommen, gibt es beispielsweise beim Rhein-Taunus-Krematorium die Möglichkeit der Abschiednahme am Sarg mit Übergabe in die Feuerbestattung am Vormittag und der Beisetzung am Nachmittag.

Varianten der Urnenbeisetzung

Die Deutsche Friedhofsgesellschaft klärt über Varianten der Urnenbeisetzung auf (Infos unter www.deutschefriedhofsgesellschaft.de): Die einfachste Beisetzungsform ist das Rasengrab. Bei der Beisetzung im Blumengarten wird die Urne des Verstorbenen auf einer besonders gestalteten, mit Stauden und immergrünen Pflan-

zen angelegten Fläche beigesetzt. Bei einer Waldbestattung wird die Urne einer verstorbenen Person an einem Baum in einem dafür vorgesehenen Bestattungswald beigesetzt. Bei einer Bestattung in einem Kolumbarium wird die Urne einer verstorbenen Person in einer Urnenwand beigesetzt. Die Nische, in die die Urne gestellt wird, wird im Anschluss mit einer Platte fest verschlossen. Kolumbarien befinden sich auf Friedhöfen oder in Kirchen oder sind Teil eines Krematoriums. Bei einer Mensch-Tier-Bestattung können die Urnen eines Menschen und seines geliebten Haustieres in einem gemeinsamen Grab bestattet werden. Diese Beisetzungsart ist in Deutschland nur auf speziell ausgewiesenen Friedhöfen möglich und existiert in dieser Form seit dem Jahr 2015. (akz-o)



Gedenkronde. Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

BESTATTUNGEN TRAUER

Es gibt kein Richtig oder Falsch

Wege der Trauerbewältigung



Tor zwischen den Welten. Foto: Deutsche Friedhofsgesellschaft/akz-o

Früher waren Krankheit, Sterben und Tod in der Großfamilie unter einem Dach vereint, genauso wie Romanze, Heirat und Geburt. Heute haben viele Menschen nie lernen und auch nie erfahren können, was Sterben und Tod bedeuten und wie sie von einem geliebten Menschen Abschied nehmen und richtig trauern können. Hinzu kommt, dass viele Angehörige nicht oder nicht mehr an dem Ort arbeiten, an dem sich das Grab befindet. In letzter Zeit kommt Corona mit den Kontaktbeschränkungen hinzu.

Mit der Trauer kommt die schmerzliche Erkenntnis der Endlichkeit. Die Einsicht reift, dass ein Partner, Freund oder Verwandter nach einem Todesfall tatsächlich nicht mehr da ist. Viele Bereiche des täglichen Lebens werden nicht mehr so sein wie bisher. Diese Einsicht ist oft so schmerhaft, dass Menschen manchmal meinen, im Trauerfall besonders stark sein zu müssen, oder versuchen, sich anders abzulenken. Dabei ist es wichtig, die Trauer und damit auch den Schmerz zuzulassen, um den persönlichen Weg der Trauerbewältigung besser finden können.

Rituale beim Abschiednehmen

Die Deutsche Friedhofsgesellschaft gibt Anregungen für die Trauerbewältigung:

- Geben Sie sich Zeit, um die Trauer- oder Abschiedsfeier persönlich zu gestalten.

Selbst wenn keine große Trauergemeinde zusammenkommen wird.

- In einem Tage- oder Trauerbuch können Sie Ihre persönlichen Gedanken und Gefühle festhalten und Klarheit bekommen. Auch können Sie Briefe an Freunde und Angehörige schreiben, um Erlebnisse noch einmal Revue passieren zu lassen. Es ist eine guttende, langsame Kommunikation in der sonst so schnellen Zeit.
- Früher war es üblich, regelmäßig das Grab zu besuchen. Wenn das nicht möglich ist, hilft es vielleicht, zum Gedenken eine Kerze anzuzünden oder an einen vertrauten Ort zu gehen.
- Nehmen Sie Abschied von alten Gegenständen, wenn das für Sie möglich ist. Vielleicht wandern sie erst einmal in eine Kiste, später in den Keller - Abschied braucht nun einmal Zeit.

Entscheidungshilfen

Mit einer sogenannten Bestattungsverfügung lässt sich zu Lebzeiten verbindlich festlegen wo und wie die eigene Beerdigung stattfinden soll. Dies kann den Hinterbliebenen in der Zeit der Trauer helfen und den Abschied etwas leichter machen. Mehr zum Thema Vorsorge, Todesfall, Bestattung und Trauer finden Sie unter [www.deutschefriedhofsgesellschaft.de/ratgeber.\(akz-o\)](http://www.deutschefriedhofsgesellschaft.de/ratgeber.(akz-o))

Das Grabmal...



...so individuell wie der Mensch,
an den es erinnern soll.

STEINMETZBETRIEB

Thomas Ollig e.K.

Inh. Martina Velden

Am Friedhof 12

51491 Overath/Heiligenhaus

Tel. 02206 / 1870

PÜTZ~ROTH

*Wir sind
für Sie da.*

Haben Sie Fragen zu Vorsorge,
Betreuung, Patientenverfügung
oder Beerdigungen?

Gern erwarten wir Ihren Besuch.
Wir sind für Sie da – jederzeit.

∞

Pütz-Roth, vormals Müller-Roth
Bestattungen und Trauerbegleitung
Overath, Hauptstr. 91, (02206) 76 65
www.puetz-roth.de



51491 Overath-Vilkerath
Kölner Straße 28 • Tel.: 02206/1459

Dem Tod gehört nur ein Augenblick,
der Liebe gehört Zeit und Ewigkeit.



Irmgard Kemmerling
geb. Höck

* 18. September 1935

† 21. September 2022

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Siegfried

**Volker und Dorothea
mit Jonas und Henrik
Heike mit Niklas**

Overath-Breitenstein, im November 2022

Alle Termine werden aufgrund der aktuellen Situation unter Vorbehalt bekannt gegeben. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass Veränderungen kurzfristig bekannt gegeben werden.

25.11. 20 Uhr Dreigestirnvorstellung Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

29.11. 14 Uhr Thai Elefant - Vilkerath, Wanderung der Stadt Overath

1.12. 15 Uhr Stammtisch der Bergleute, Bistro am Golfplatz Lüderich

1.12. Beginn Kartenrestverkauf für alle Veranstaltungen der KG Vilkerather Narren 1946 e.V. findet im Blumenladen Büscher in Vilkerath statt oder unter www.kg-vilkerath.de

3.12. Mitgliederversammlung und Advent im Bergischen Geschichtsverein. Es gibt auch in der nüchternen Gegenwart noch Wunder. Warten auf die Jahreshauptversammlung? Oder warten auf die Geburt? Beide Ereignisse - sozusagen Ostern und Weihnachten - fallen dank Corona heuer erstmals auf den gleichen Tag. Nach adventlicher Besinnung, nach Kaffee und Kuchen, nach der Berichterstattung zum Vereinsjahr 2021 und nach den Regularien der Mitgliederversammlung wird Dr. med. Peter Ferdinand Moog M.A., Arzt und Altphilologe vom Institut für Geschichte und Ethik der Medizin der Universität Köln von „Napoleon und seinen Ärzte“ berichten. Information und Anmeldung bei Frau Ulla Gote,

02204 716 74, E-Mail: ugote@netcologne.de

3.12. Weihnachtsmarkt in Vilkerath - Platz an der Feuerwehr „Am Schlingenbach“ Ab 13.30 h werden wir, die Ortsvereine von Vilkerath, interessante Weihnachtsspezialitäten und natürlich auch die zu Weihnachten gehörenden Leckereien, anbieten. Selbstverständlich kommt auch der Nikolaus und das nostalgische Kinderkarussell dreht sich wieder. Ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm gehört nun auch dazu u. a. mit unseren Kitas und der Schule. Der kleine familiäre Weihnachtsmarkt in Vilkerath bietet wieder einiges.

4.12. 18 Uhr Abendmesse am Barbaratag in der Kirche St. Barbara, zum 25-jährigen Bestehen des Barbarakreuzes

19 Uhr Taschenlampen-Prozession zum angestrahlten Barbarakreuz, 19:30 Uhr Andacht mit musikalischer Begleitung

8.12. 10:30-12:00 Uhr Senioren-Union im Saal des Bürgerhaus Overath; Frühstück mit unserem Bundestagsabgeordneten Dr. Hermann Josef Tebroke; Ein geladen sind alle die Interessiert sind, auch Nichtmitglieder

13.12. 14 Uhr Ehrung der Wanderjubilare der Wandergruppe der Stadt Overath im Thai Elefant in Vilkerath

7.1. 19.30 Uhr Proklamation Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

8.1. Einlass: 10.30 Uhr

Beginn: 11.11 Uhr Herrenfrühstück im Saal des Thai Elefant

8.1. 17.00 Uhr findet das traditionelle „Konzert an der Krippe“ in St. Barbara, Overath-Steinenbrück des Mandolinenorchesters statt.

13.1. IG Karnevalszug Marialinden: Anmeldung für den Karnevalszug Marialinden (18.02.2023) um 19:30 Uhr im Saal Landgasthaus Altenrath. Bitte alle erforderlichen Unterlagen mitbringen, diese stehen als Download auf unserer Homepage www.ig-marialinden.de zur Verfügung.

14.1. Einlass: 14.30 Uhr

Beginn: 15.11 Uhr Madämcher's Dämmerschoppen der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

15.1. Einlass: 10.30 Uhr Beginn: 11.11 Uhr Herrenfrühstück 2 der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

21.1. Damensitzung KG Spass am Karneval e.V.: Einlass 14:11 Uhr; Beginn 15:00 Uhr in der Aula Cyriax; Karten gibt es unter www.spass-am-karneval.de

21.1. Einlass: 13:30 Uhr Beginn: 14:30 Festkommerz „100 Jahre KG Lustige Brüder Steinenbrück“ mit Proklamation des 1. Kinder Sülztaldreigestirns gestellt durch die KiTa Regenbogen, in der Glück-Auf halle in Untereschbach, der Eintritt ist frei

21.1. Große Karnevalsparty „100 Jahre KG Lustige Brüder Steinenbrück“ Einlass: 18:30 Uhr Beginn: 19:11 Uhr in der Glück - Auf - Halle Unterschbach. Eintritt kostet 8€ und die Karten gibt es unter karten@kglb.de. Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

21.1. Einlass: 18.30 Uhr Beginn: 19.11 Uhr Klaaf & Alaaf der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

21.1. 20:00 Uhr Konzert von SoundBirdz im Kulturbahnhof, Eintritt: 20 €, Schüler/ Studenten 10 €; Tickets bei Buchhandlung Bücken,

Hauptstraße 57, 51491 Overath, Tel. 02206 2104 oder online unter www.kufo-overath.de

22.1. 14.00 Uhr Narrentreff Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

22.1. Einlass: 13.30 Uhr Beginn: 14.11 Uhr Kindersitzung der KG Vilkerather Narren im Saal des Thai Elefant

27.01. IG Karnevalszug Marialinden: Besprechung mit allen Gruppenverantwortlichen, allen Fahrern, Polizei und Ordnungsamt um 19:30 Uhr im Saal Landgasthaus Altenrath.

28.01. Herrensitzung KG Spass am Karneval e.V.: Einlass 14:11 Uhr; Beginn 15:00 Uhr in der Aula Cyriax; Karten gibt es unter www.spass-am-karneval.de

29.1. 14.00 Uhr Kindersitzung Heiligenhauser-Karnevalsfreunde(Pfarrsaal)

9.2. IG Karnevalszug Marialinden: Abholung des Wurfmaterials durch die anmeldeten Gruppen zwischen 18:00 und 19:00 Uhr auf der Ranch Eschbach

12.2. Kinderkarneval in der Glück - Auf - Halle Untereschbach. Einlass: 13:00 Uhr Beginn: 14:00 Uhr Eintritt kostet Erwachsene 5€ und Kinder 3€. Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

16.2. 18.00 Uhr Weiberfastnacht Himmlisch Jeck der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

18.02. IG Karnevalszug Marialinden um 14:30 Uhr startet der Karnevalszug in Marialinden

19.2. 12.11 Uhr Karnevalszug/ After-Zugparty der Heiligenhauser-Karnevalsfreunde (Pfarrsaal)

20.2. Rosenmontagszug durch Untereschbach und Steinenbrück. Beginn: 14:30 Uhr. Anmeldungen hierzu ab 11.11.22 an zugleiter@kglb.de. Veranstalter: KG Lustige Brüder Steinenbrück 1923 e.V.

Sollten die Veranstaltungen Ihres Vereines noch nicht im Veranstaltungskalender aufgenommen sein, so können Sie dieses unter Mitteilungsblatt@overath.de nachholen.

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Lohmar

Für einen solventen Kapitalanleger sind wir auf der Suche nach EFH, MFH und Eigentumswohnungen, gerne auch renovierungsbedürftig. **Rufen Sie uns unverbindlich an!**

Nähe Rösrath

Für einen Kunden suchen wir ein Mehrgenerationenhaus mit großem Grundstück, Wfl. ca. 160 m², gerne auch renovierungsbedürftig. **Preis bis ca. 680.000,- €**

Overath + 5 km Umkreis

Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine gepflegte Eigentumswohnung ohne Renovierungsstau, Wfl. ca. 100 m² mit Balkon oder Terrasse. **Preis bis ca. 300.000,- €**

Immobilien-Leibrente

Sie möchten in Ihrer Immobilie wohnen bleiben u. zusätzlich noch eine lebenslange Rente beziehen oder eine Einmalzahlung erhalten? **Wir beraten Sie gerne im Detail!**

www.bender-immobilien.de

• 0 22 04 / 2 90 49 40



Liebe Heimatshopper*innen: Dankeschön!

#shopfashionlocal



© wester-mode-schule

wester-mode.de

27.11.
Verkaufs-
offener
Sonntag
Overath 12 - 17 Uhr & Rösrath 13 - 18 Uhr

wester

Overath Rösrath Wipperfürth

„Sechzehn Wörter“ von Nava Ibrahimi

Literarisch-Musikalischer Hörgenuss der Stadtbücherei St. Walburga Overath - eine Nachlese

Es kam schon viel Wehmut bei den Besucher*innen, den Büchereimitarbeiter*innen und nicht zuletzt auch bei den Protagonistinnen des Abends, Ingrid Ittel-Fernau und Monika Kampmann auf, als D. Rosenthal die Anwesenden am Dienstag, 15. November, zur letzten Veranstaltung der Stadtbücherei St. Wal-

burga Overath begrüßte. Über 30 Teilnehmer*innen hatten sich aus dem Rheinisch-Bergischen und Oberbergischen Kreis, ja sogar aus dem unmittelbaren Kölner Raum auf den Weg gemacht, um mit I. Ittel-Fernau und M. Kampmann in das diesjährige Buch für die Stadt Köln „Sechzehn Wörter“ von Nava Ibrahimi einzutauchen.

Der sich nun auflösende Förderverein „Bücherwurm“ unter der Federführung von U. Höfer und M. Schwerdtle hatte die Kosten für diese Lesung als Abschiedsgeschenk für alle, die der Stadtbücherei nahestehen, vollständig übernommen. An dieser Stelle herzlichen Dank für die geleistete Arbeit und Unterstützung an den Vorstand des Fördervereins! Seit 2013 bereicherten I. Ittel-Fernau und M. Kampmann das Veranstaltungsprogramm der Stadtbücherei mit ihren musikalischen und sehr gut recherchierten

Lesungen zum jeweiligen Buch für die Stadt Köln.

I. Ittel-Fernau führte zunächst in die Biografie der in Teheran geborenen und nunmehr in Graz lebenden Autorin ein, die bereits mehrfache Auszeichnungen, darunter auch für „Sechzehn Wörter“ erhalten hat. Wie nah am Puls der Zeit dieser bereits 2017 erschienene moderne Roman in Berichtsform ist, trat im Verlauf des Abends immer wieder klar hervor. Ausgesuchte Textstellen machten deutlich, wie spannungsreich das Leben in zwei Kulturen für die Erzählerin Mona ist. Wo ist ihr eigentliches Zuhause? Deutschland, wo sie aufgewachsen ist oder der Iran, in dem sie sich trotz aller Repressalien heimisch fühlt? Distanz und Nähe zur Familie, zu Freunden, ja auch zum Geliebten im Iran bestimmen diesen Roman. Die Figur der Großmutter Monas zieht sich dabei wie ein roter Faden durch das Buch - sie hat Mona viele der vorgestellten „Sechzehn Wörter“ auf persisch bei- und nähergebracht.

Wie immer setzte M. Kampmann Gedanken aus dem Buch mit ihrer Gitarre und gesanglich gekonnt in Szene, teilweise von I. Ittel-Fernau auf dem Keyboard oder stimmlich unterstützt. Die ausgewählten Lieder passten sehr gut zu den vorgestellten Textpassagen. Wenn auch viele die Lieder bekannt waren, wurde wohl den aktuellen Geschehnissen geschuldet - nur verhalten mitgesungen.

So erklang, durchaus als Aufforderung, Motivation oder Aufmunterung an alle zu verstehen: „Tu was, dann tut sich was“ (Musik: M. Kampmann / B. von Sell) / „Wenn alles öm dich zesammebrich“ (Text und Musik: Hans Knipp) / „Heimat es“ (Musik: Detlef Vorholz, Text: Hans Knipp) / In „Liebe gewinnt“ (Musik und Text: Brings - hier wurden die Strophen gelesen).

M. Kampmann hatte dazu noch „Bella Ciao“, ein altes partisansches italienisches Lied in deutscher Nachdichtung von H. Berner ausgewählt, dass zurzeit im Iran als Protestlied von Jina Mahsa Amini erklingt. Zu „baraye“ (deutsch für oder wegen), der Hymne der Proteste im Iran von Sänger Shervin Hajipou rezitierte I. Ittel-Fernau die deutsche Übersetzung.

Ein interessanter, aufrüttelnder Abend - in vielerlei Hinsicht. Und so verabschiedeten sich Ingrid Ittel-Fernau und Monika Kampmann mit dem Lied von Hans Knipp „Jeder kann jet dunn“ mit der Aufforderung zu respektvollem Umgang miteinander und Hoffnung auf positive Veränderung in allen Bereichen, die uns im Moment Sorgen bereiten.

Der Vorhang für die Stadtbücherei St. Walburga in der jetzigen Form fällt, doch unter großem Applaus aller Anwesenden und auch hier mit der Hoffnung, dass er sich für etwas Neues, Gutes wieder hebt.

Margit Düing-Bommes

„Kultur im Gepäck“

Jugendkulturfest am 27. November
in der OJO Overath

Der Kulturrucksack NRW wird in diesem Jahr zehn Jahre alt und der Kommunen-verbund der Städte Lohmar, Overath, Rösrath, Troisdorf und Hennef feiert mit. Der Kulturrucksack ermöglicht vielfältige Kunst- und Kulturerlebnisse für Kinder und Jugendliche von 10 bis 14 Jahren. Dem Geburtstag zum Anlass präsentieren wir die Ergebnisse aus den Workshops und Kursen des Jah-

res und laden zum Mitmachen ein. Jugendkultur zum Sehen, Hören und Ausprobieren.

Begrüßung: Christoph Nicomedus, Bürgermeister der Stadt Overath

Wir laden Sie und Ihre Familie sehr herzlich zum Jugendkulturfest **am 27. November ab 14 Uhr im Jugendzentrum OJO in Overath** ein und würden uns über Ihr Kommen sehr freuen.

Böden in absoluter Perfektion!



Meisterbetrieb
0 22 05 - 89 95 155
Bensberger Straße 271 | Rösrath
www.parkettarie-steemann.de

**parkettarie
steemann**



Für ein gutes Gefühl. Auch nach dem Besuch.

Der Johanniter Hausnotruf. Rund um die Uhr für Sie im Einsatz – damit Sie sicher sind!
Jetzt **kostenfrei beraten lassen** – rufen Sie an und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühren.

0800 3233800 (gebührenfrei)

www.johanniter.de/hausnotruf

Aus Liebe zum Leben



JOHANNITER

Sie möchten auch einen besseren Verkaufspreis für Ihre Immobilie erzielen?

Anzeige

Lernen Sie das Bieterverfahren kennen...

Das Bieterverfahren ist die moderne Variante auszutesten, ob Sie nicht einen höheren Verkaufserlös für Ihre Immobilie erzielen können. Dazu nutzen Sie den Wettbewerb unter den Interessenten, von denen jeder ein Angebot für Ihre Immobilie abgibt. Meistens fallen dann die Angebote höher aus als der Marktwert - weil einige gerne unbedingt für Sie gut dastehen wollen: als „Höchstbietender“.

Das Bieterverfahren: Ihre Vorteile

Ein höherer Verkaufserlös ist aber nur einer der Vorteile beim Bieterverfahren. Die Abwicklung verläuft schneller und Sie haben kein Risiko. Denn die für Ihre Immobilie abgegebenen Angebote sind nur Vorschläge - und nicht

rechtsverbindlich wie bei einer Auktion oder Versteigerung. Außerdem kommen Sie in der Regel mit wesentlich weniger Besichtigungsterminen aus. Von der Entscheidung für ein Bieterverfahren bis zur Unterschriftenreife vergehen meist nur wenige Wochen.

Das Bieterverfahren: so funktioniert's

Zusammen mit einem Makler ermitteln Sie den Wert der Immobilie, erstellen ein Exposé und inserieren Ihre Immobilie im Bieterverfahren. Im Internet, über soziale Medien oder per Zeitungsinserat. Sie legen Besichtigungstermine fest und fordern alle Interessenten zur Abgabe eines Angebots auf. Sie selbst kennen zwar den Wert Ihrer Immobilie am Markt dank des Wertgutachtens, aber Ihre Interessenten dürfen anbieten,

was sie möchten.

Sie werden unrealistische Angebote von Schnäppchenjägern erhalten, aber auch ernst gemeinte attraktive Angebote von Kaufinteressenten, die auf jeden Fall vorne mitspielen wollen. Ihr Makler liefert Ihnen eine Liste mit allen Angeboten - völlig unverbindlich. Anschließend entscheiden Sie. Abwarten, nachhandeln - oder verkaufen. Alles ist möglich. Der Verkauf ist Ihre Entscheidung. Schnellerer Immobilienverkauf - höhere Verkaufserlöse: ein Bieterverfahren bietet große Vorteile. Und das ohne jedes Risiko, denn es erfolgt durch unsere Vermarktung. Es gilt jedoch festzuhalten, dass sich nicht jedes Objekt für ein Bieterverfahren anbietet. Brock Immobilien Standort Overath kennt sich mit dem

Bieterverfahren aus und daher beraten wir Sie gerne im Detail unter Telefon 02206 / 95 19 225.

Weitere Tipps finden Sie im Brock-Blog unter www.brock-immobilien.com/blog.



BROCK
IMMOBILIEN

Hauptstraße 45, 51491 Overath
overath@brock-immobilien.com
02206 / 95 19 225,
www.brock-immobilien.com

Hennes Optik & Hörgeräte GmbH Lohmar



Wir suchen lokal und filialübergreifend:

Augenoptikmeister (m/w/d)

Augenoptikgesellen (m/w/d)

Augenoptikazubi (m/w/d)

für **Lohmar** und unsere Standorte in
Rösrath & Köln



Möchten Sie unser motiviertes Team bereichern?

Dann bewerben Sie sich noch heute:

bewerbung@hennes-im-netz.de



Lohmar
Hauptstraße 47
Tel. 02246 - 3120

kontakt@hennes-im-netz.de | www.hennes-optik-hoerakustik.de



HENNES.Optik.Hoerakustik



@hennes.optik.hoerakustik



Interessengemeinschaft Karnevalszug Overath e.V. informiert

Liebe Freunde des Overather Karnevals, wir, die IG Karnevalszug Overath e.V. möchten Euch informieren, dass in der kommenden Session 2022/2023 wieder ein Karnevalszug durch die Straßen von Overath ziehen wird. Der Zug soll traditionell am Karnevalsonntag, den 19. Februar 2023 um 15 Uhr stattfinden. Ihr könnt Euch ab sofort für Eure Teilnahme anmelden. Die Formulare und weitere Informationen dafür findet Ihr auf unserer Homepage: www.igkarnevalszugoverath.de. Um

Euch einen schönen Zug präsentieren zu können, sind wir bei der alljährlichen Haussammlung oder per Überweisung (PayPal): nfo@igkarnevalszugoverath.de über jede Spende und Unterstützung für den Karnevalszug dankbar. Wir freuen uns über Eure Anmeldungen.

Der Vorstand

Termine

8. Februar 2023

Zugbesprechung Karnevalszug Overath, Beginn: 19 Uhr, Ort: Kulturbahnhof Overath, Veranstalter: IG

Karnevalszug Overath e.V.

19. Februar 2023

Karnevalszug durch Overath, Beginn 15 Uhr Aufstellung:

13 Uhr Anmeldung:

www.igkarnevalszugoverath.de Veranstalter: IG Karnevalszug Overath e.V.



Familien ANZEIGENSHOP



Online Familien-Anzeigen: für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Abwechslungsreiches Konzert des Vereins Musiklehrer Overath

Zu einem gewohnt abwechslungsreichen musikalischen Ereignis mit begeistertem Publikum entwickelte sich das Konzert des Vereins Musiklehrer Overath am vergangenen Samstag im Walburga-Haus in Overath.

Den Auftakt gestaltete zunächst das Orchester All Generation des Vereins Musiklehrer Overath unter der Leitung von Norbert Riedel. Die gut vorbereiteten Instrumentalisten überzeugten in kompletter Besetzung von Beginn an. Als Auftakt erklang das bekannte und festliche "Highland Cathedral" sowie anschließend die Hits "Dont worry, be happy" und "Bohemian Rhapsody". Ohrwürmer aus „Beauty and the Beast“ sowie zum Abschluss „White Christmas“ beeindruckten mit harmonischem und gekonntem Zusammenspiel und ließen sichtlich vorhandene Spielfreude erkennen. Der weitere Programmablauf war zunächst durch einige Duos geprägt, die sich allesamt im kommenden Jahr beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ beteiligen. Asya Sevinc und Lea Sophie Fischer (Horn) spielten zum Auftakt den „Marsch der Jugend“ sowie den „Little Song“ aus der Zauberflöte. Ebenfalls überzeugten anschließend die beiden Euphoniumspieler Simon Gerlitz und Hendrik Winter mit den Titeln „Bordun“ und „Tandem“.

Aus der nächsthöheren Altersklasse des Wettbewerbs präsentierte der Hornist David Fröhning ein „Moderato“, beim dem er von Katharina Schrömer begleitet wurde. Abgeschlossen wurde dieser Programmblöck durch die beiden Klarinettistinnen Sophia Gerlitz und Anna Probst, die u. a. das bekannte „Alle weil lustig“ von Rathgeber mitsamt Variationen aufführten. Einen Einblick in die erfolgreiche und wichtige Ensemblearbeit des Vereins gab das Hornensemble, welches inzwischen auf sieben Hornisten angewachsen ist. Von ihnen hörte man „Hedwigs Theme“ aus Harry Potter sowie „This is it“, eine Melodie aus den Filmen des Trickfilmhasen Bugs Bunny. Anschließend rundeten die Klarinetten mit einem Doppelduett und den Stü-



Foto: Norbert Riedel

cken „Summertime“ und „Hello, Dolly“ diesen Teil schwungvoll ab. Mit „White Christmas“, gespielt vom Orchester All Generation, fand das Familienkonzert einen schönen und stimmungsvollen Schlusspunkt. Aktive und Zuschauer freuen sich schon jetzt auf das nächste Konzert des Vereins Musiklehrer Overath am Samstag, 13. Mai 2023.

Für Auskünfte zu den Unterrichtsmöglichkeiten bei den Instrumenten Blockflöte, Klarinette, Saxo-

phon, Horn, Euphonium, Trompete und Posaune steht Ausbildungsbereiter Norbert Riedel bis dahin unter 02206/5572 als Ansprechpartner zur Verfügung. Dort sind

auch kostenlose Probestunden für ein Instrumentenkarussell zu erhalten, wenn die Auswahl zwischen mehreren Instrumenten noch offen ist.

Waldflächen in Overath gesucht

Zur Umsetzung von standortgerechten Waldumbaumaßnahmen werden Waldflächen in jedem Zustand und jeder Größe in und um Overath zum Kauf gesucht.

Bei Verkaufsabsicht bitte Mail mit Kontaktdaten an forst-overath@gmx.de

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition.

„Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefetzt, verschleißt diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen

aus. Neue und auch alte Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**30% Rabatt
auf Polster-
reinigung und
Restaurierung**

Orient-Teppich-Handel Waschen ist günstiger als Neukauf!

• Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen • Rückfettung • Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit • kostenloser Bring- und Abholdienst! **Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!**

Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden

Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem
Ladenlokal in der Bahnhof-
straße 11 in Bad Honnef

Pseudowut in Overath nachgewiesen

Vor allem Hunde und Katzen sind gefährdet

Aktuell wurden bei einem Wildschwein im Raum Overath Antikörper der Pseudowut nachgewiesen. Bei der Krankheit, die auch unter dem Namen Aujeszkschen Krankheit bekannt ist, handelt es sich um eine ansteckende Viruserkrankung, die vor allem bei (Wild-)Schweinen vorkommt.

Andreas Heider vom Hegering Overath warnt: „Für Menschen ist die Aujeszksche Krankheit zwar völlig ungefährlich. Haus-

tiere, insbesondere Hunde und Katzen, können sich aber mit dem Virus anstecken.“ Bei ihnen führt die Pseudowut in kurzer Zeit, also schon innerhalb von wenigen Stunden oder Tagen unweigerlich zum Tod der Tiere.

Eine vorbeugende Impfung gegen die Aujeszksche Krankheit gibt es bislang nicht. Jäger Heider empfiehlt daher zum Vorbeugen. „Tierhalter sollten ihre Hunde im Wald anleinen sowie von Wildschweinen, deren Kot und den Suhlen möglichst fernhalten.“ Das Virus ist recht unempfindlich gegen Umwelteinflüsse und kann über einen längeren Zeitraum infektiös bleiben. Daher sollte auch ein bisschnuppern toter Wildschweine unterbleiben. Heider weiter: „Und natürlich ist auch rohes Schweinefleisch als Tierfutter absolut tabu.“

Auto-Teile u. Zubehör
MÜLLER-WESTER

Karosserie - Lack - Mechanik
 Groß- und Einzelhandel
 Kfz. Meisterbetrieb
 - Abschleppdienst -

Wiesenauel 6-8 · 51491 Overath
 Tel.: 02206 / 52 54
 Fax: 02206 / 950 787



Wildschwein beim Suhlen





KOSTENÜBERNAHME DURCH PFLEGEKASSE MÖGLICH

„Demenz bringt im Kopf einfach alles durcheinander. Deshalb kann es helfen, wenn man ein bisschen Ordnung ins Leben bringt. Auch spielerisch. Das hilft der Konzentration und schafft ein gutes Gefühl.“

Beate A., Persönliche Betreuungskraft bei Home Instead

BLEIBEN KÖNNEN, WO ES AM SCHÖNSTEN IST: ZUHAUSE. Jetzt kostenlos beraten lassen. Tel. 02263/ 80 89 020, Oberbergischer-Kreis@homeinstead.de oder www.homeinstead.de/299

EINFACH PERSÖNLICHER: DEMENZBETREUUNG GRUNDPFLEGE | BETREUUNG ZUHAUSE UND AUSSER HAUS

Home Instead.
Zuhause umsorgt

Kerzen selbst herstellen

Kreativ-Seminar beim BZV Bechen

Jetzt schon an Weihnachten denken, denn das kommt ja immer so plötzlich! So manch einen der insgesamt 13 Teilnehmer:innen, darunter fünf Kinder, wird dieser Gedanke vielleicht veranlasst haben, sich zum Seminar „Kerzen selbst herstellen“ beim Bienenzuchtvverein Bechen e.V. anzumelden. Von den Seminarleiterinnen Anna Kitzing und Simone Neumann erfuhren die Teilnehmer:innen zunächst, welch wertvolles Naturmaterial echter Bienenwachs ist. Die Bienen erzeugen Wachs zum Bau ihrer Waben und zur Abdeckung von Brut und Honig, dem Verdeckeln. Auch wie die Imker Wachs ernten, wurde kurz erläutert. Dann ging es aber an den kreativen Teil des Seminars. Aus Wachsplatten wurden Kerzen gerollt oder mit flüssigem Wachs Kerzenformen ausgegossen. Für die gezogenen Kerzen schwenkten die Teilnehmer:innen elegant die Ziehgestelle, so dass im Nu etliche Kerzen fertig gestellt wa-

ren. Zum Teil wurden die fertigen gezogenen oder gerollten Kerzen dann noch mit Wachsapplikationen verziert. Der Kreativität waren hier keine Grenzen gesetzt und so war der ein oder andere eifrige Teilnehmer am Ende überrascht über die Menge der selbst hergestellten, duftenden Kerzen. Wir wünschen allen Teilnehmer:innen schon jetzt eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit, bei der in diesem Jahr ein Hauch von echtem Bienenwachs in der Luft liegt. Wer jetzt Lust auf weitere Seminare oder vielleicht sogar auf einen Imkerkurs bekommen hat: die Planung der Termine für das kommende Jahr 2023 läuft gerade. In Kürze finden Sie diese dann auf unserer Homepage unter www.bienenzuchtvverein-bechen.de. Dort gibt es für Sie dann auch die Anmeldeformulare. Aktuelle Informationen finden Sie immer auf unserer Facebook- und Instagram-Seite jeweils unter #bienenzuchtvverein bechen.

BESINNLICHE



ADVENTSZEIT

Advent im LVR-Freilichtmuseum Lindlar

Weihnachtliche Atmosphäre in den Museumsgebäuden



Bei „Advent im Museum“ bieten über 40 Ausstellerinnen und Aussteller ihre Erzeugnisse an. Foto: Sabine König

Am 11. Dezember 2022, dem dritten Advent, lädt das **LVR-Freilichtmuseum Lindlar** von 10 bis 18 Uhr zu „Advent im Museum“ ein. Die historischen Stuben im Museum sind weihnachtlich dekoriert und veranschaulichen den Wandel des Weihnachtsfestes zwischen 1800 und 1960. Bekannte Weihnachtslieder und flackernde Laternen am Wegesrand versetzen das winterliche Museumsgelände in

eine besinnliche Stimmung. In den historischen Gebäuden präsentieren rund 40 Ausstellende handgefertigte Erzeugnisse wie edle Keramik, hochwertigen Schmuck und handgesiederte Seife. Köstlichkeiten wie Fruchtaufstriche, Honigprodukte und Weihnachtsgebäck versüßen die Adventszeit. Individuelle Deko-Stücke aus Filz, Glas und Holz schmücken jeden Weihnachtstisch. In den Werkstätten wird



Weihnachten in Kriegszeiten und unter dem Nationalsozialismus im Forsthaus Broich. Foto: Lea Bethmann, LVR-ZMB

gearbeitet wie früher: Der Bäcker bietet Bergischen Stollen an, die Hauswirtschafterinnen lassen sich beim weihnachtlichen Kochen über die Schulter schauen und Bandweber, Glasbläser, Sattler, Schmied und Seiler zeigen ihre alten Handwerke. Außerdem sind Märchenerzählerinnen, Papirniks Papiertheater und der Nikolaus zu Gast. Nach einem Spaziergang wärmen heißer Glühwein oder Kinderpunsch wieder auf. Für das leibliche Wohl gibt es Leckeres vom Grill, herzhafte Flammkuchen, frisch zubereitete Waffeln und geröstete Mandeln. Als besonderes Erlebnis setzt

der Museumsförderverein zum letzten Mal in diesem Jahr die Feldbahn in Bewegung. Das Nordtor des Museums ist geöffnet. Bei guter Witterung steht auch der Nordparkplatz zur Verfügung.

**Advent im
LVR-Freilichtmuseum Lindlar**

Termin: Sonntag, 11. Dezember 2022, 10 bis 18 Uhr

Eintritt: Erwachsene 9,00 Euro; Kinder unter 18 Jahren frei

Ort: Museumsgelände in Lindlar-Steinscheid, Heiligenhoven 16a

Information: 02266 471920
www.freilichtmuseum-lindlar.lvr.de



Auch der Schmied zeigt sein Können bei „Advent im Museum“. Foto: Dominik Schmitz, LVR-ZMB

LVR-Freilichtmuseum Lindlar

Advent im Museum

10 bis 18 Uhr

LVR-Freilichtmuseum Lindlar

11. Dezember

www.freilichtmuseum-lindlar.lvr.de

LVR Qualität für Menschen

BESINNLICHE ADVENTSZEIT

Upcycling-Adventskalender

Ein Adventskalender gehört einfach zur Vorweihnachtszeit dazu. Es gibt sie in den unterschiedlichsten Formen. Egal, ob klassisch mit Schokolade gefüllt, mit Sprüchen oder auch mit Beauty-Artikeln - hier ist für jeden etwas dabei. Man kann einen Adventskalender natürlich auch selber anfertigen und zwar aus Material, dass die meisten bereits Zuhause haben.

Für den Upcycling-Adventskalender benötigt man:

- alte Zeitungen/Zeitschriften/Werbeprospekte

- Stifte oder Aufkleber mit Zahlen
- einen Holzring (alternativ einen alten Kleiderbügel)
- Geschenkeband
- Schere
- Lineal
- Bleistift
- Klebeband
- 24 kleine Geschenke/Süßigkeiten
- optional: Dekostempel, Aufkleber, weiteres Dekomaterial

Zunächst werden mithilfe des Lineals 24 Quadrate (doppelt so

groß wie das anschließende Paket sein soll) auf die Zeitungen aufgemalt und ausgeschnitten. Dann können die Adventsüberraschungen eingepackt und die Päckchen mit unterschiedlich langen Geschenkebändern umwickelt werden. Nun können die Pakete mit verschiedenen Nummern, aber auch Stickern, Stempelmotiven usw. verziert werden. Die Bänder werden nun an einem Holzring oder an einem Kleiderbügel befestigt. Und schon kann der individuelle Adventskalender aufgehängt werden.



Individuelle Weihnachtsskugeln

Wer gerne individuelle Kugeln für den Weihnachtsbaum herstellen möchte, braucht nicht viel:

- Glaskugeln (idealerweise mit Aufhängung)
- Nagellack (verschiedene Farben)
- Küchenpapier oder eine andere Unterlage, um den Tisch vor Flecken zu schützen

Zunächst sollte man die Aufhängung entfernen, damit sie nicht verklebt. Dann den Nagellack auf die Kugel tropfen



Weihnachtsbäume, Schnittgrün und Dekozweige



WESTERHOF
Overath

Kotten 17 · Tel. 0173 979 80 30
www.westerhof-overath.de

Frisch geschnitten aus unseren eigenen Schonungen und der nahen Umgebung sind ab sofort vorrätig.

Gerne können sie ihren Weihnachtsbaum selber aussuchen und absägen

Wir haben täglich geöffnet.

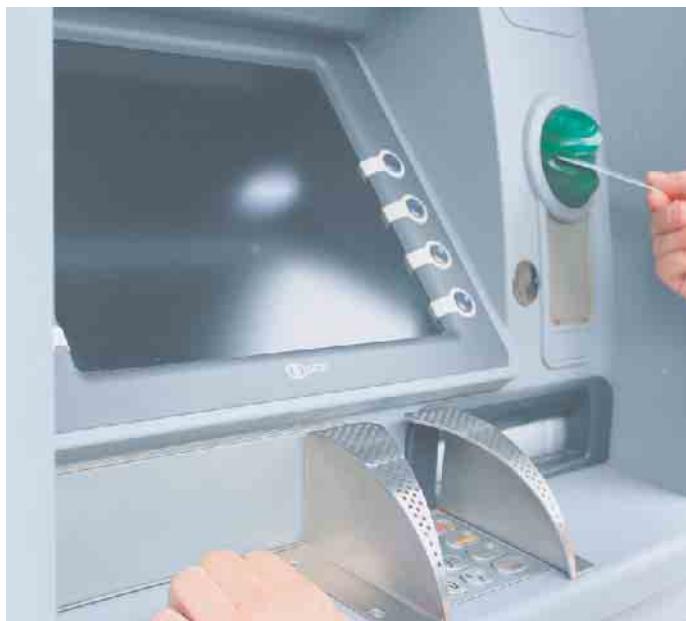


lassen. Die Kugel vorsichtig drehen, damit die Farbe verläuft. Wer möchte, kann auch verschiedene Farben mischen oder ineinander verlaufen lassen. Mit dem Pinsel des Nagellacks können anschließend kleine Punkte oder feine Linien auf die Kugel aufgetragen werden. Anschließend muss die Kugel für mindestens zwei Stunden trocknen. Am besten funktioniert das, wenn man die Kugeln in einen Eierbecher oder ein etwas kleineres Glas stellt.



BESINNLICHE ADVENTSZEIT

Sicher durch die Adventszeit



Fotos: Ei Electronics/akz-o

Gerade in der Weihnachtszeit kommt es häufig zu Wohnungsbränden. Schnell kann durch die Kerzen am Weihnachtsbaum und auf dem Adventskranz oder durch eine defekte Lichterkette ein Feuer entstehen. Selbst wenn man die wichtigsten Sicherheitstipps berücksichtigt und beispielsweise offene Flammen nie unbeaufsichtigt lässt, ist ein Brand keinesfalls auszuschließen. Umso wichtiger, dass dieser möglichst früh erkannt wird. Rauchmelder warnen Bewohner rechtzeitig vor der Gefahr durch Feuer und vor dem toxischen Brandrauch. Der Rauchmelderhersteller Ei Elec-

tronics erklärt, was dabei zu beachten ist. Unabhängig von gesetzlichen Vorgaben sollte idealerweise jeder im Wohnzimmer einen Rauchmelder montieren. Adventskränze und Weihnachtsbäume befinden sich meist dort und deren Kerzen stellen schließlich die größte Gefahr dar. Mehr Infos zu Rauchmeldern und Vorschriften nach Bundesland finden sich unter www.rauchmelder-sind-pflicht.de. Einmal pro Jahr sollte außerdem die Funktionsfähigkeit der Rauchwarnmelder über den Testknopf geprüft werden. (spp-o)

**Himmlische
Weihnachtsbäume**

Weihnachtsbaumverkauf ab 18. Nov. 2022.
Aus ökologischem Anbau. Auch zum Selberschlagen.

Gartenbau Lüdenbach GbR
Vordersteimel 51b | 51766 Engelskirchen
www.gartenbau-luedenbach.de

Bioland

Mitteilungsblatt Overath – 25. November 2022 – Woche 47 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

Vorsorge treffen für das Alter

Örtliche Beratungsangebote und Veranstaltungen für Dezember

Sie möchten Vorsorge für den Fall treffen, dass Sie Ihre Angelegenheiten ganz oder teilweise nicht mehr selbst regeln können?

Oder haben Sie selbst bereits eine rechtliche Betreuung übernommen oder sind gebeten worden, eine zu übernehmen, und benötigen Hilfe und Informationen?

Zu allen Fragen rund um das Betreuungsrecht stehen Ihnen, in Zusammenarbeit mit den im Rheinisch-Bergischen Kreis tätigen Betreuungsvereinen, regelmäßige örtliche Beratungsangebote zur Verfügung. Weiterhin finden regelmäßig Informationsveranstaltungen in Ihrer Nähe statt.

Aufgrund der Corona-Pandemie können Beratungen aktuell nicht an al-

len Standorten persönlich stattfinden. In diesen Fällen bieten Ihnen die Betreuungsvereine die Möglichkeit, sich telefonisch beraten zu lassen. Die Beratungsangebote für Dezember in den Kommunen finden an folgenden Tagen statt:

Burscheid

Donnerstag, 15. Dezember, Beratungssprechstunde im Rathaus in Burscheid, Höhstraße 7 - 9, Raum 0.01, von 12 bis 14 Uhr, Terminvereinbarung ist erforderlich unter Telefon: 02171-75041-14, Beraterin: Anne Boddenberg, Betreuungsverein des Diakonischen Werkes Leverkusen, E-Mail:

anne.boddenberg@diakonie-leverkusen.de

Auch außerhalb der Sprechstunde

können Termine vereinbart werden, Hausbesuche sind ebenfalls möglich.

Kürten

Dienstag, 13. Dezember, Beratungssprechstunde im Bürgerhaus (Erdgeschoss) Kürten, Karlheinz-Stockhausen-Platz 1, von 9 bis 12 Uhr, Terminvereinbarung unter Telefon: 02171-490314, Beraterin: Maria Braun, Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Leverkusen, E-Mail: m.braun@skf-leverkusen.de. Auch außerhalb der Sprechstunde können Termine vereinbart werden, Hausbesuche sind ebenfalls möglich.

Overath

Mittwoch, 21. Dezember, Beratungssprechstunde in den Räumlichkeiten der Caritas Rhein-Berg, Wiesenauel 36a, von 9 bis 12 Uhr, Terminvereinbarung unter Telefon: 02205/8950680, Beraterin: Maria Braun, Sozialdienst katholischer Frauen e.V. Leverkusen, E-Mail: m.braun@skf-leverkusen.de. Auch außerhalb der Sprechstunde können Termine vereinbart werden, Hausbesuche sind ebenfalls möglich.

Rösrrath

Dienstag, 13. Dezember, Beratungssprechstunde in den Räumlichkeiten der Lebenshilfe in Rösrrath, Hauptstraße 71, von 10 bis 13 Uhr, Terminvereinbarung unter Telefon: 02205/8950680, Beraterin: Susanne Haag, Betreuungsverein Lebenshilfe, E-Mail: haag.susanne@btv-lebenshilfe-nrw.de. Auch außerhalb der Sprechstunde können Termine vereinbart werden, Hausbesuche sind ebenfalls möglich.

Wermelskirchen

Montag, 12. Dezember, Beratungssprechstunde im Haus der Begegnung (1. Etage) in Wermelskirchen, Schillerstraße 6, von 14.30 bis 17 Uhr, Terminvereinbarung ist erforderlich unter Telefon: 02171/75041-14, Beraterin:

Anne Boddenberg, Betreuungsverein des Diakonischen Werkes Leverkusen, E-Mail: anne.boddenberg@diakonie-leverkusen.de. Auch außerhalb der Sprechstunde können Termine vereinbart werden, Hausbesuche sind ebenfalls möglich.

Odenthal

Donnerstag, 1. Dezember, Beratungssprechstunde im Rathaus in Odenthal im Trauzimmer (bitte Klingel am Hintereingang des Rathauses nutzen), Altenberger-Dom-Straße 31, von 14 bis 17 Uhr, Terminvereinbarung unter Telefon: 02202-9835610, Beraterin: Hanne Weißenberg, Betreuungsverein Arbeiter-Samariter-Bund, E-Mail: h.weissenberg@asbergisch-land.de

Auch außerhalb der Sprechstunde können Termine vereinbart werden, Hausbesuche sind ebenfalls möglich.

Bürger der Stadt Bergisch Gladbach wenden sich bitte an die Betreuungsstelle der Stadt Bergisch Gladbach, Telefon: 02202/14-2495.

IHRE STIMME ZUM TAG DES EHRENAMTES!

Am **5. Dezember** ist der internationale Tag des Ehrenamtes. Dazu möchten wir Ihrer Stimme eine Plattform geben und veröffentlichen Ihre Texte in unseren Zeitungen und/oder auf unserort.de.

Uns interessiert:

- In welchen Momenten fühlen Sie sich für die ehrenamtliche Arbeit wertgeschätzt?
- Was motiviert Sie, im Ehrenamt tätig zu sein?
- Warum lohnt sich das Engagement in Ihrem Bereich?

Schicken Sie uns Ihre Texte unter Angabe des Ortes, (Vor-)Namens, Alters und Funktion an redaktion@rautenberg.media.

Wir freuen uns über jede Einsendung!



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz. Druck. Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.



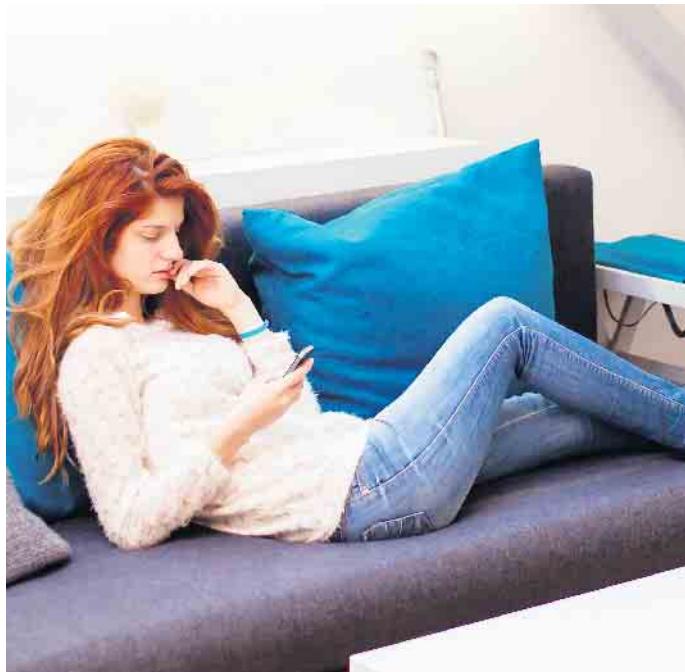
MEDIENBERATERIN
Sarah Demond

FON 02241 260-134
FON 02245 6469855
E-MAIL s.demon@rautenberg.media



Aktiv mit den Problemen umgehen

So können Rosacea-Patienten ihre Krankheit in den Griff bekommen



Mit der Rosacea-Tagebuch-App lassen sich Auslöser für einen Schub einfacher dokumentieren. Foto: djd/www.rosa-zea.de/NDABCREATIVITY - stock.adobe.com

Die chronische Hautkrankheit Rosacea äußert sich unterschiedlich: Mal mit einer vorübergehenden, aber intensiven Rötung, dem sogenannten Flush, aber auch mit lang anhaltenden Rötungen - auf Wangen, Nase, Stirn und Kinn. Die Haut ist sehr empfindlich, juckt, brennt oder schmerzt sogar. Im weiteren Verlauf können sich zudem entzündliche Pusteln und Ödeme bilden. Da sich Rosacea ausschließlich im Gesicht zeigt, ist sie bei akuten Schüben buchstäblich unübersehbar. Das macht die Hauterkrankung

besonders belastend für die Betroffenen - und das sind allein in Deutschland rund zehn Millionen Menschen.

Zahlreiche Unterstützungsangebote

Aus Scham und Angst vor Ausgrenzung ziehen sich viele zurück, leiden unter psychischen Problemen wie einem geringen Selbstwertgefühl. Die Lebensqualität ist stark eingeschränkt. Deswegen hat es sich die Kampagne „Aktiv gegen Rosacea“ als Ziel gesetzt, die Patienten im besseren Um-



Im Internet können Rosacea-Patienten Unterstützung finden und sich mit anderen Betroffenen austauschen. Foto: djd/www.rosa-zea.de/fizkes - stock.adobe.com

gang mit ihrer Erkrankung zu unterstützen. Die Aktion soll Mut machen, sich nicht länger zu verstecken, sondern offen über die Krankheit zu sprechen und vor allem etwas dagegen zu tun. Die Kupferrose, wie es umgangssprachlich auch oft heißt, ist zwar nicht heilbar, aber mit der richtigen Therapie und modernen Medikamenten gut in den Griff zu bekommen. Die Website www.rosacea-info.de hält zahlreiche Services bereit - von Informationen rund um die Krankheit und medizinischem Wissen über Links zu weiteren Angeboten wie der Hautarztsuche, einer Info-Broschüre, dem Rosacea-Newsletter und einem Einkaufsführer bis hin zu einem Blog mit regelmäßigen Updates zum Thema. Interessantes für die Ohren gibt es auch im Rosacea-Podcast.

Austausch mit anderen

Die Auslöser für akute Krankheitsschübe sind individuell sehr unterschiedlich. Während einige Trigger bei vielen Betroffenen zu einer Verstärkung der Symptome führen, kommen andere eher selten vor. Manche Patienten verzichten aus Angst etwa ganz auf sportliche Aktivitäten, Alkohol oder Sonne. Oft lassen sich die Auslöser aber in Grenzen halten, indem man seinen Lebensstil anpasst - zum Beispiel Sportarten wie Walken oder Yoga intensiven Disziplinen wie Tennis vorzieht. Zudem ist der Erfahrungsaustausch mit anderen Betroffenen hilfreich. Die Gelegenheit dazu bietet sich beispielsweise unter dem Stichwort beziehungsweise Tag @aktivgegenrosacea bei Instagram und Facebook. Zudem sind Selbsthilfegruppen eine gute Möglichkeit, um in Kontakt mit Leidensgefährten zu kommen. (djd)

Hörgeräte machen Glücklich!

...und sorgen für mehr als gutes Hörvermögen!

Positive Wirkung der Hörgeräte auf...

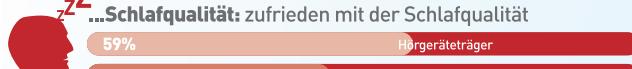
...körperliche Belastung: körperlich erschöpft am Abend



...mentale Belastung: mental erschöpft am Abend



...Schlafqualität: zufrieden mit der Schlafqualität



Termin-Hotline:
Tel. 02263 - 9697133

Quelle: EHIMA, EuroTrak Studie 2009

**Hörgerätekundakustik
Marcus Brungs**
Meisterbetrieb für moderne Hörgeräteversorgung

Hörgerätekundakustik Marcus Brungs
Inh. Marcus Brungs | Hauptstraße 19
51766 Engelskirchen-Ründeroth
www.hoergeraete-brungs.de

Medienscouts-Familie wächst

Jugendliche unterstützen Mitschülerinnen und Mitschülern bei ihrem Weg durch die digitale Welt - 29 Einrichtungen im Netzwerk



Die Medienscouts und ihre Lehrkräfte freuen sich über ihre Zertifikate nach der sechsten Qualifizierungsrounde.
Foto: Alexander Schiele

Rheinisch-Bergischer Kreis. 38 Jugendliche aus acht verschiedenen Schulen im Rheinisch-Bergischen Kreis haben im Bensberger Albertus-Magnus-Gymnasium ihre Qualifizierung zu Medienscouts abgeschlossen. In fünf Workshops machten sie sich gemeinsam mit ihren 16 Beratungslehrinnen und -lehrern fit, um ihre Mitschülerinnen und Mitschüler für die vielfältigen Chancen und Gefahren der digitalen Welt zu sensibilisieren. Damit bildete das Bildungsnetzwerk des Rheinisch-Bergischen Kreises in Zusammenarbeit mit der Landesanstalt für Medien NRW schon die sechste Generation von Digital-Lotsen aus.

Ebenso wichtig wie die Warnung vor vielfältigen digitalen

VERSCHENKEN SIE EIN ABONNEMENT und Sie erhalten selber als Dankeschön ein Geschenk!



Wireless Lautsprecher
Klein, rot, frisch, laut...
Mit diesem kleinen Kerl hören Sie Ihre Lieblingsmusik jetzt auch in der Küche, im Keller, im Bad...



Powerbank
Das Ladegerät zum Mitnehmen – mit dieser roten Powerbank aus Metall kann Ihr Smartphone auch unterwegs direkt wieder aufgeladen werden. 2200mAh, inkl. Ladekabel, ca. L9,5 cm



Der Gute-Laune-Regenschirm: mit diesem bunten Taschenschirm in acht verschiedenen Farben gibt es nur noch eine bunte Welt im Sonnenschein. Manueller Taschenschirm inkl. bunter Schirmhülle. Gewicht: 300 g

Mitteilungsblatt Overath

Als Dankeschön für Ihre Bestellung erhalten Sie entweder einen Wireless Lautsprecher, eine Powerbank, den Gute-Laune-Regenschirm oder einen Anzeigen-Wertgutschein (für eine Anzeige in dieser Zeitung) in Höhe von 20,00 Euro.

Mein Geschenk geht an (Lieferadresse):

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort



Bestellschein bitte einsenden an:
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
oder bestellen Sie auch via:
Fon +49 (0) 2241 260-380 · Fax 260-339
regio@rautenberg.media oder im Internet
www.rautenberg.media/aboservice/

Bitte übersenden Sie mir als Geschenk (Bitte Gewünschtes ankreuzen)

1 Wireless Lautsprecher 2 Powerbank 3 Regenschirm 4 Anzeigen-Wertgutschein

ABONNEMENT-BESTELLSCHEIN

Rechnungsadresse: Hiermit abonneiere ich das Mitteilungsblatt Overath für **34,70 € jährlich**

Name/Vorname (Bitte alles in Druckbuchstaben)

Telefon

Straße/Hausnummer

PLZ/Ort

Unterschrift für Abo-Bestellung

Abbuchungsauftrag: Hiermit ermächtige ich Sie zur Abbuchung der Abonnementgebühr

Bezogene Bank

IBAN

Datum / Unterschrift für den Abbuchungsauftrag

Das Jahresabonnement verlängert sich jeweils automatisch um weitere zwölf Monate, wenn Sie nicht drei Monate vor Ende des jeweiligen Bezugszeitraums schriftlich kündigen. Bei einem Halbjahresabonnement verlängert sich das Abonnement um weitere sechs Monate, wenn Sie nicht zwei Monate vor Ende des jeweiligen Bezugszeitraums schriftlich kündigen.

Fallen ist es für die Mediencounts, auf die Chancen und Möglichkeiten der Angebote im Netz und auf dem Smartphone hinzuweisen und wie diese kreativ genutzt werden können. Mediencounts sind inzwischen an 29 der 33 weiterführenden Schulen aus dem gesamten Kreisgebiet fest verankert - darunter befinden sich auch sechs Förderschulen. Bei der sechsten Runde qualifizierten sich erneut die Freie Waldorfschule, das Albertus-Magnus-Gymnasium, beide aus Bergisch Gladbach, die Gesamtschule Kürten und das Rösrather Freiherr-vom-Stein-Gymnasium. Aber es kamen auch wieder neue Schulen hinzu, die das Netzwerk der Mediencounts bereichern. Mit der LVR-Schule am Königsforst weiß nun eine weitere Förderschule Mediencounts in ihren Reihen. In Leichlingen machten sich die Sekundarschule und das Gymnasium auf den Weg, um mit den Mediencounts digitale Wegweiser im Schulalltag zu verankern. Bei der noch jungen Gesamtschule Rösrath sind die Internet-Expertinnen und Experten fast seit der Gründung ein wichtiger Teil des Präventionsangebots.

„Die große Resonanz der Schulen zeigt, dass Mediencounts eine wichtige und beständige Rolle für das Peer-to-Peer Lernen in der Region innehaben“, machte Bildungsdezernentin Aggi Thieme bei der Zertifikatübergabe deutlich und freute sich über den weiteren Zuwachs im Netzwerk. Schulrat Martin Schneider betonte die Bedeutung digitaler Kompetenzen für

die Jugendlichen und lobte sie für ihren Einsatz, um ihre Schülerinnen und Schüler zu unterstützen und zu beraten. In den fünf Workshops, die jeweils einen ganzen Tag einnahmen, machten sich die Jugendlichen im Alter von 13 bis 16 Jahren in den Schwerpunkten Internet und Sicherheit, Soziale Netzwerke, Prävention von Cybermobbing, Smartphones und digitale Spiele fit. Letztere standen bei der Veranstaltung am Albertus-Magnus-Gymnasium im Mittelpunkt. In einem abschließenden Rollenspiel diskutierten die Jugendlichen als Spieler, Eltern, Lehrkräfte, Spielehersteller sowie Kinderärzte die unterschiedlichen Aspekte digitaler Spiele. Die Inhalte der Diskussion und die Positionen der Protagonisten hatten sie zuvor in Gruppen erarbeitet.

Bei der Gesprächsrunde machten sie in ihrer jeweiligen Rolle die unterschiedlichen Blickwinkel und möglichen Konfliktherde, die das Spielen am Computer mit sich bringt, gut deutlich. Die Dauer des täglichen Spielens und der Einsatz von Spielen im Unterricht wurden beispielsweise sehr kontrovers diskutiert. Auch die finanziellen Risiken durch In-Game- und In-App-Käufe, den käuflichen Erwerb von virtuellen Gütern oder neuen Spielfunktionen, thematisierten die neu qualifizierten Mediencounts. Ebenfalls ging die Runde auf gesundheitliche Gefahren ein. Somit erarbeiteten sich die Mediencounts ein umfassendes Wissensportfolio, das sie nun an ihre Schülerinnen und



Die Mediencounts arbeiteten analog und digital an den vielfältigen Aufgaben. Foto: Bettina Junker-Kuck

Mitschüler weitertransportieren können.

Das dürfte den jungen Medien-experten und -expertinnen gut gelingen, weil sie bei den Kindern und Jugendlichen ihrer Schulen auf hohe Akzeptanz treffen.

Der entscheidende Grund dafür ist, dass sie sich als Gleichaltrige, sogenannte Peers, auf Augenhöhe begegnen. Deshalb leisten sie einen wichtigen Beitrag zur Medienkompetenzförderung ihrer Mitschülerinnen

und Mitschüler und sind ein tragender Pfeiler der Präventionskette - beispielsweise, um Cybergewalt an jungen Menschen zu verhindern. Zur Ausbildung weiterer Mediencounts startet schon im kommenden Jahr die nächste Qualifizierungsrounde. Dafür haben sich bereits acht Schulen angemeldet und es sind noch Plätze für weitere frei. Wer teilnehmen möchte, kann sich per E-Mail an bildungsnetzwerk@rbk-online.de wenden.



Richtig gute Wurst,
die find ich hier.
**Wir können
nur lecker!**

f Hauptstraße 68
51491 Overath · Tel. 02206-1271
www.metzgerei-scharrenbroich.de



Vorweihnachtliches Einkaufsvergnügen in entspannter Atmosphäre genießen!

Unser Präsent für Sie: **20 %** auf die
Winterkollektion ab dem 14.11.2022

QUARTIER58

by Renate Kraemer

Frech und ausgefallen von sportlich bis schick
und Mode für kleine und große Anlässe.



Lohmar · Hauptstraße 63

Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung und Sa. 10:00 - 16:00 Uhr
durchgehend geöffnet! Telefon 02246 / 948 54 54 · www.renate-kraemer-moden.com

Bild der Woche



Rezept



Eierpunsch

Zutaten:

- 60 g Zucker
- 2 Pck. Bourbon-Vanillezucker
- 4 Eigelb (Gr. M)
- 1/4 TL Zimt
- 2 EL Zitronensaft
- 2 EL weißer Rum
- 600 ml trockener Weißwein
- Zimt zum Bestäuben

Den Zucker, Vanillezucker, Eigelb, Zimt und Zitronensaft dickschaumig, cremig-weiß mit den Schneebesen des Handmixers aufschlagen, bis sich der Zucker aufgelöst hat. Das kann circa 5-10 Minuten dauern.

Danach die Ei-Zuckermasse in einen hohen Topf füllen. Den Rum und den Wein unterrühren. Bei schwacher Hitze unter Rühren erwärmen, allerdings nicht kochen. Anschließend nochmals kurz aufschlagen, in Gläser füllen, nach Belieben mit Zimt bestäuben und noch heiß servieren.

Haushaltstipp



Fruchtfliegen los werden

Eine Fruchtfliegenfalle lässt sich ganz einfach mit einer Mischung aus Wasser, Essig, Fruchtsaft und Spüli herstellen. Dazu in eine kleine Schale auf einen Teil Essig, drei Teile Fruchtsaft und zwei Teile Wasser und zum Schluss einen Tropfen Spüli geben.

Durch das Spüli verliert die Flüssigkeit ihre Oberflächenspannung und die Tierchen stürzen sich auf das Wasser und gehen darin unter.

Nach zwei bis drei Tagen sollte die Falle erneuert werden.

Sudoku



Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

6			5	2	1		
	8			3		4	
1					7	2	
	3		4				
2		6				5	
			3		9		



Teilen Sie Ihre Tipps für den Haushalt, Ideen für Rezepte, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an redaktion@rautenberg.media Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

Vielen Dank



Beim Psychiater

Maier kommt zum Psychiater: "Herr Doktor, bin ich ein Mensch oder ein Tier?"

"Ein Mensch natürlich, wieso fragen Sie?"

"Jeden Tag nach der Arbeit hetze ich wie ein Hund zum Golfplatz, wenn der Ball im Bunker landet, komme ich mir vor wie ein Ochse, anschließend schufte ich bei Flutlicht auf der Driving Range wie ein Esel. Wenn ich dann spätabends nach Hause komme, fragt mich meine Frau: 'Hast du wieder Überstunden gemacht, du Rindvieh?'"





Drei wertvolle Tipps für die Grundrissplanung

Kurze Wege und sinnvolle Abläufe beim Wohnen lassen sich gut mit einer Grundrisszeichnung planen. Der Grundriss ist eine maßstabsgetreue Hausansicht von oben über die Anordnung und Größe der einzelnen Räume und ihre Ausstattung. Der Bundesverband Deutscher Fertigbau (BDF) hat drei Tipps, die Bauherren bei der Grundrissplanung als Gedankenstützen dienen.

1. Raumgrößen nach individuellem Bedarf definieren

Für jeden Raum eines Hauses gibt es Richtwerte, was die passende Quadratmeterzahl angeht. Hierbei spielt die typische Einrichtung eine wichtige Rolle. „Musterhäuser helfen, Bau- und Einrichtungslösungen zu veranschaulichen sowie realistische Eindrücke beispielsweise von Raumgrößen zu vermitteln“, erklärt BDF-Pressesprecher Fabian Tews. Wenn es an die individuelle Hausplanung gehe, wie sie bei modernen Holz-Fertighäusern heute Standard ist, so Tews, sei jedoch der beste Hausentwurf nur geeignet, wenn er möglichst zukunftssicher dem persönlichen Bedarf der Baufamilie an Raumgrößen und -aufteilung entspricht.

Fast immer den meisten Platz nimmt der Koch-, Ess- und Wohnbereich ein. Dieser wird gerne offen gestaltet, meist auf etwa 50 Quadratmetern im Erdgeschoss. Wer sich für eine Kücheninsel entscheidet, braucht für den Kochbereich etwas mehr Platz. Wer im Wohnzimmer nur eine kleine Couch-Ecke benötigt, kann hier Platz sparen, um das Esszimmer auf Wunsch zur geräumigen Kommunikationszentrale des Hauses werden zu lassen.

In einem klassischen Schlafzimmer sind gut zwölf Quadratmeter und eine freie, raumhohe Wand mit über drei Metern Länge für den Kleiderschrank sinnvoll. In vielen modernen Grundrissen aber gibt es einen begehbarer Kleiderschrank oder gar ein separates Ankleidezimmer. Im Kinderzimmer dürfen es ruhig auch 15 Quadratmeter und mehr zum Schlafen, Spielen und Lernen sein, während ein geräumiges Familien-Badezimmer auf zehn Quadratmeter passt, jedoch eher kein

Wellness-Tempel mit freistehender Badewanne, Regendusche und Sauna. Nicht zu vergessen sind Flure und der Treppenbereich sowie Abstellmöglichkeiten und ein Raum für die Haustechnik, möglicherweise ein kombinierter Hauswirtschaftsraum.

2. Tageslicht spart Strom: Platzierung von Fenstern, Küche & Co.

Auch die Anordnung von Fenstern und Türen ist Teil der Grundrissplanung. Das neue Eigenheim sollte ausreichend Tageslicht ins Hausinnere lassen, denn dies fördert nicht nur das Wohlbefinden und die Konzentration der Bewohner, sondern reduziert gleichzeitig ihren Energieverbrauch und damit die Stromkosten. Bauherren sollten bedenken, dass sie womöglich Stellfläche für hohe Möbel vor fensterlosen Wänden brauchen und dass die Sonne tags- und jahreszeitlich bedingt unterschiedlich licht- und wärmeintensiv ins Haus gelangt. „Daher ist es sinnvoll, spätere Alltagsabläufe und Einrichtungsideen schon bei der Grundrissplanung vorzudenken“, empfiehlt Tews. Denn wer vorab die neue Küche oder Einbaumöbel plant, kann seinen Grundriss im Feintuning noch umso gezielter darauf abstimmen und etwa die Fenster exakt so ausrichten und platzieren, dass in der Küche, aber zum Beispiel auch im Homeoffice effizientes, Tageslicht-helles Arbeiten möglich ist.

Ebenso macht die Platzierung von Steckdosen, Licht- und Rollladenschaltern sowie Thermostaten eine weitsichtige Planung erforderlich. „Immer häufiger entfallen Wandschalter im Neubau sogar gänzlich, wenn Elektrogeräte bequem per Sprachbefehl oder auch von unterwegs via Smartphone gesteuert werden sollen“, so der BDF-Sprecher. Bei Innentüren sollte zudem deren Öffnungsrichtung beachtet werden, damit Durchgänge gut passierbar bleiben. Je nach Bauordnung muss auch ein Rettungsweg sowie Abstandsfläche rund um den Sicherungskasten eingeplant werden - bei diesen Feinheiten kennt sich jeder Fertighaushersteller aus und hilft weiter.

3. Zukunftssicher planen, um flexibel zu bleiben

Mit Blick auf das Älterwerden und sich wandelnde Lebensumstände sollten Bauherren bei der Hausplanung auch auf die Flexibilität ihres Grundrisses achten: Lässt sich etwa ein großes Kinderzimmer noch problemlos aufteilen, wenn weiterer Nachwuchs ins Haus steht? Und was passiert mit dem Familiendomizil, wenn in einigen Jahren die Kinder das Haus verlassen? Lässt es sich in zwei separate Wohnseinheiten unterteilen, von denen eine bestenfalls barrierefrei und damit perfekt für das Älterwerden in den eigenen vier Wänden geeignet ist?

„Bei aller Euphorie in der Planungsphase ihres Traumhauses, sollten junge Baufamilien immer auch vorausschauen. Bei einem Holz-Fertighaus können sie sich auf die Erfahrung ihres Hausherstellers verlassen, denn er arbeitet alle Merkmale des Neubaus Zimmer für Zimmer mit der Baufamilie durch, bevor das Haus in die Produktion geht - so gelingt die Grundrissplanung zukunftssicher“, schließt Tews. BDF/FT

Terrassendielen

WPC Cavas 6,79 €/lfm
21x145 mm*, Hohlkammer/Kombiprofil
Made in Germany

Hochgebirgs-Lärche 9,79 €/lfm
25x140 mm*, glatt/glatt

Stauseeholz 14,59 €/lfm
Angelique (Basralocus)
25x140 mm*, glatt/glatt
in diversen Längen verfügbar



6.000 m² Ausstellung besuchen oder online bestellen auf: casando.de

Holz Richter

Holz-Richter GmbH
Holz-Richter-Straße 1 · 51789 Lindlar
Ausstellung: Schmiedeweg 1
Tel. 0 2266 4735-0 · www.holz-richter.de

Ausführung von:

- Maurer-
- Beton- und
- Verblendarbeiten



Diepenbroich 18
51491 Overath
Tel. 0 22 06 / 28 50
Fax 0 22 06 / 45 11

Seit über 26 Jahren

HOSTER
Heizung
Sanitär
Bäder



Kölner Straße 37 • 51491 Overath (Vilkerath) ☎ 0 22 06/88 78 ☎ 0 22 06/8 21 22

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Glas in der Küche - ein beeindruckendes Allroundtalent



Ein einzigartiges Lichtspiel: Premiumküche mit viel Holz, Glas und gebürstetem Messing, die anhand einer patentierten Beleuchtungslösung perfekt zur Geltung kommen. Ein besonderer Blickfang sind die Vitrinenschränke. (Foto: AMK)

Wenn man sich seine neue Traumküche vorstellt, denkt man zunächst an Echtholz oder ein schönes Dekor und einen attraktiven Uni-Farbtönen. Der Trendwerkstoff Glas kommt vermutlich seltener vor, obwohl er überall in der Küche und nicht nur dort eingesetzt wird. Wo Echtglas nicht die erste Wahl ist, kommt Glaslaminat ins Spiel, das vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist.

„Echtes Glas - ob in hochglänzender oder supermattiger Ausführung - wirkt immer edel. Aufgrund seiner vielen Vorteile trifft man es in allen Lebens- und Wohnbereichen an“, sagt Volker Irle, Geschäftsführer der AMK - Arbeits-

gemeinschaft Die Moderne Küche e.V. „In der Küchen- und Möbelindustrie ist es daher genauso unverzichtbar wie in anderen Branchen.“ Das beeindruckende Allroundtalent ist porenlös glatt und deshalb sehr pflegeleicht und hygienisch. Glas ist robust, schlag- und stoßfest, temperaturbeständig, je nach Oberflächenausführung auch schnitt- und kratzfest und als ESG (Einscheinbrensicherheitsglas) zudem sicher. Was es zusätzlich so beliebt in der Küche macht: Glas lässt sich sehr individuell gestalten. Beispielsweise als blickfangende, beleuchtete Nischenrückwand in der persönlichen Lieblingsfarbe, mit einem eigenen



Mit Glas lassen sich sehr individuelle Lifestyles realisieren - beispielsweise diese Komposition in zartem Gletscherblau, bei der das Motiv der Glas-Rückwand ideal mit dem Farbton der Glas-Arbeitsplatte harmoniert. (Foto: AMK)

Wunschmotiv oder einem der vielen angebotenen Motiv-Dekore. Das kann ein stimmungsvolles Bild aus der Natur sein, ein Appetit Anregendes aus dem Bereich Food oder auch etwas Abstraktes wie grafische und außergewöhnliche Struktur-Designs, um der neuen Wunschküche eine besondere und unverwechselbare Note zu verleihen.

Wer sich mit einer Farbe, einem Dekor oder Wunschmotiv ungern auf längere Zeit festlegen möchte, erfreut sich an einer jederzeit auswechselbaren Nischenrückwand. Denn sobald man Lust auf einen neuen Look verspürt, wird das bestehende Motivglas der Küchenrückwand einfach mit wenigen Handgriffen selbst ausgetauscht. Mehr als ein LED-Wechselrahmen, ein kleiner Saugheber und ein neuer Glaseinsatz sind hierfür nicht nötig. Anschließend nur noch dimmbares Arbeits- oder Ambiente-Licht einstellen - auch ein LED-Farbwechsel (optional) ist möglich - und schon ist der neue Nischen-Look fertig. Der elegante Werkstoff macht sich auch sehr gut als unterseits bedruckte Küchenarbeitsplatte, z. B. Ton-in-Ton abgestimmt auf die Möbelfronten oder das Umfeld. Oft auch als extravaganter Eyecatcher und Designobjekt in einer neuen Akzentfarbe. Alternativ in einem Uni-Farbtönen, der einen starken Kontrast zu den Küchenmöbeln bildet. Besonders anziehend wirken

auch Glas-Arbeitsplatten in edler Metallic-Optik wie Messing, Kupfer und Silber - glänzend und mit besonderer Tiefenwirkung. Oder als satinierte Arbeitsflächen, die sich samtweich anfühlen und jeden Tag besondere haptische Erlebnisse schenken.

„Glas hat darüber hinaus viele weitere glanzvolle Auftritte“, sagt Volker Irle. Und das gelte in Lifestyle-Wohnküchen jeglicher Stilrichtung - von modern-minimalistisch über klassisch und nostalgisch bis hin zum rauen Factory Charme bzw. zu Küchen im Industiestil. Beispielsweise in Form hochwertiger Echtglasfronten in der Küche, lackiert oder bedruckt. Vielleicht eher dezent als attraktive Glaseinleger in edlen Holz- und Lack-Fronten. Ein Blickfang der besonderen Art sind illuminierte Vitrinenschränke sowie freistehende Vitrinen-Side-/Highboards, die auch gerne als Raumteiler eingesetzt werden, um elegante, semitransparente Übergänge zwischen dem Koch-, Ess- und Wohnbereich zu gestalten. Das gilt übrigens auch für indirekt beleuchtete Glasregale, auf denen ausgesuchte Wohnaccessoires und Deko-Artikel in den Fokus gerückt werden. Hingucker sind auch Oberschränke, die anstelle von Unterböden mit indirekt strahlenden Lichtböden ausgestattet sind. Das raffinierte Lichtspiel, das sich dadurch an den Wänden und auf den darunter lie-

BRANDSCHUTZ Siebel GmbH

Annahme zur Feuerlöscher-Prüfung nach telefonischer Termin-absprache:

0170 / 421 30 51

Leffelsend 15 • 51491 Overath
Telefon 0 22 06/66 68 • Fax 0 22 06/8 43 32
www.brandschutz-siebel.de • info@brandschutz-siebel.de

SICHERHEIT AUS EINER HAND

RUND UM MEIN ZUHAUSE

genden Arbeitsflächen ergibt, zieht sofort Aufmerksamkeit auf sich. Viel Glas findet sich auch bei den Einbaugeräten. Vom Kochfeld, Backofen, Dampfgarer, Kühl- und Gefrierschrank bis hin zur Dunstabzugshaube mit Glasschirm-/paneel, um ein paar Beispiele zu nennen. „Auch hier übernimmt das Universaltalent wichtige Aufgaben. Einerseits als besonderes Designelement, andererseits zur Erleichterung des Alltags“, erläutert AMK-Geschäftsführer Volker Irle. Zum Beispiel als elegante Glas-Fronten und intuitive Bedienelemente wie die vielen smarten Touch-Displays. Als unverzichtbares Sicherheitsfeature bzw. mit Schutzfunktion wie bei den Glastüren von Pyrolyse-Backöfen und Weintemperierschränken mit einem integrierten UV-Schutz in der Glastür. Glas wird auch dort eingesetzt, wo besondere Hygiene erforderlich ist, wie bei der Bevorratung frischer und empfindlicher Lebensmittel. Hier spielt der Werkstoff bei der Innenausstattung von Kältegeräten seine Vorzüge voll aus. Und auch hinter den Küchenfronten findet sich das schöne Trendmaterial wieder - z. B. bei Premium-Schubkästen/-Auszügen mit schicken Glas-Einschubelementen und als Glasregale in Hängeschränken.

„Diese ganz besondere Wirkung von Echtglas erzielt auch eine interessante Entwicklung, die vom Original so gut wie kaum zu unterscheiden ist: organisches Glas“, erläutert AMK-Geschäftsführer Volker Irle. Auch Glaslaminat, polymeres Glas und smartes Glas genannt. Der innovative Oberflächenwerkstoff hält hohen Beanspruchungen stand - er ist sehr viel bruchfester als Echtglas - und punktet u. a. mit einem zudem geringen Gewicht. In der Küche begeistert er mit wahlweise glänzenden oder matten Fronten in einer hochwertigen Glasoptik sowie als pflegeleichte Küchenrückwand in Nischen. Die einzigartige Tiefenwirkung entsteht durch eine polymere Oberfläche mit einer darunterliegenden Farbschicht.

Aufgrund ihrer hohen Kratzbeständigkeit sehen die farb- und UV-stabilen Oberflächen auch



Glas spielt auch bei der Innenausstattung eine wichtige Rolle wie z. B. bei diesem Vorratsschrank, in dem sich viel übersichtlich verstaut lässt. In Auszügen mit Glaseinschubelementen sind die Inhalte schnell identifiziert. (Fo-to: AMK)

noch nach Jahren top aus. Darüber hinaus sind sie gegen Fingerabdrücke unempfindlich. Und wenn sie zusätzlich mit einer magnetischen Funktion ausgestattet sind, können sie auch noch als Memory-Board genutzt werden, um darauf kurze Botschaften für andere Haushaltsteilnehmer zu hinterlassen - je

nach Oberflächenausführung mit Whiteboard-Markern oder Kreide.

„Wohlgefühl, Optik und Haptik spielen in der Küche eine ganz große Rolle, ebenso hohe Funktionalität und Alltagstauglichkeit.“

Ob Echtglas oder organisches Glas, beide Werkstoffe tragen dazu bei, dass die individuell geplante Wunschküche zu einem ganz besonderen Erlebnisraum wird“, so Volker Irle. (AMK)



morgen schöner wohnen
Plameco Spanndecken
Wohlandstr. 3
51766 Engelskirchen
02263-7100572
plameco.de

**JEDES STÜCK
EIN UNIKAT**
ENGELSKIRCHEN
NEUREMSCHEID 11
TEL. 02263/2441

Ihr neuer Ofen kommt vom Fachmann!

Hybridöfen
im Holzbetrieb auch stromlos!

THOMAS GLASS
Ofenfachhandel
Roßhohn 54
53804 Much
Tel: 02245-600908
www.heizkamineonline.de

Unsere Marken:

- RHEA Florr
- PIAZZETTA
- BRUNNER
- WIKING
- AUSTROFLAMM
- NOVALINE

Kleines wieder besser sehen

So erhöhen vergrößernde Sehhilfen die Lebensqualität im Alltag

Spätestens wenn sich Daten auf Produktverpackungen im Supermarkt kaum noch entziffern lassen oder das geliebte Handarbeiten immer schwerer fällt, wird vielen klar: Mit dem Alter schwindet oftmals auch die Sehkraft. Dass die Leistungsfähigkeit der Augen nachlässt, ist ein normaler biologischer Prozess. Augenerkrankungen können die Probleme allerdings noch erhöhen. Schon ab 40 empfiehlt es sich daher, die Augen einmal pro Jahr überprüfen zu lassen, um Veränderungen und Krankheiten möglichst frühzeitig zu erkennen.

Eine gute und scharfe Sicht auf jedes Detail

Bei der sogenannten Alterssichtigkeit fällt mit fortschreitenden Jahren das Sehen in der Nähe immer schwerer. „Wenn Augenerkrankungen wie zum Beispiel Grauer Star oder die altersbedingte Makuladegeneration hinzukommen und nicht



Kleine und leichte Taschenleuchtlupen im Scheckkartenformat erleichtern das Entziffern von Kleingedrucktem. Foto: djd/Eschenbach Optik

richtig auskorrigiert oder behandelt werden, kann dies die Sehleistung weiter verringern“, erläutert Nicolà Streitt, Sehhil-

fen-Experte von Eschenbach Optik. Neben einer individuell angepassten Lesebrille können Lupen das Sehen im Alter erleichtern. Sie sorgen für mehr Selbstständigkeit und Lebensqualität im Alltag. Eine gute Wahl sind Hilfsmittel mit Beleuchtung - Streitt erklärt weiter: „Mit dem Alter nimmt auch der Lichtbedarf zu. Ein 60-Jähriger benötigt beispielsweise 15-mal mehr Licht als ein Zehnjähriger, um den gleichen Hel-

ligkeitseindruck zu erleben.“ Wenn die Lesebrille allein nicht mehr ausreicht, um Details erkennen zu können, bieten so mit Lupen mit Beleuchtung noch mehr Komfort.

Die passende Sehhilfe für Freizeit oder Hobby finden

Die vergrößernden Sehhilfen gibt es heute in vielen Varianten, passend für verschiedene Anwendungsbereiche. Zu Hause ebenso wie unterwegs lassen sich kompakte, leichte Taschenleuchtlupen im Scheckkartenformat wie easyPocket verwenden. Eine gute Wahl zum Lesen der Tageszeitung oder Lieblingszeitschrift sind wiederum Standleuchtlupen. Für filigrane Hobbys wie Nähen oder Modellbau eignen sich zum Beispiel spezielle Lupenbrillen, sie ermöglichen einen scharfen Blick auf jedes Detail. Zu den verschiedenen Möglichkeiten können Augenoptiker vor Ort individuell beraten. Adressen aus der eigenen Region gibt es etwa unter www.eschenbach-vision.com, hier finden sich außerdem weitere hilfreiche Informationen und Tipps rund um das Thema Sehen im Alter. (djd)

hörsysteme hejo hennes



Parkweg 18 im Ärztehaus | 51491 Overath
Telefon 02206/81509
www.hoersysteme-hejo-hennes.de

Seit über 30 Jahren in Overath



**Ihr Hörakustik Team in Overath für
moderne Hörsysteme, Gehörschutz
und alles für Ihr gutes Hören**

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr
Di. und Do · 14.30 - 18.00 Uhr



**Mit einer Lupenbrille bleiben bei
Bastelarbeiten die Hände frei.** Foto:
djd/Eschenbach Optik



Tipps für Senioren und deren Angehörige

Unterstützung bei Demenz



Viktoria Dittmann, Pflegedienstleitung, empfiehlt Angehörigen, frühzeitig Hilfe anzunehmen

Über 1,6 Millionen Menschen sind in Deutschland von Demenz betroffen. Eigentlich sind es aber viel mehr, denn jeder Erkrankte hat Angehörige und Freunde, die genauso von der Krankheit betroffen sind. Viktoria Dittmann, Pflegedienstleitung bei Home Instead, hat Tipps für das Zusammenleben mit demenziell veränderten Menschen.

Veränderungen vermeiden

Demenziell veränderte Menschen wollen in der gewohnten Umgebung bleiben und so weit es geht weiter selbstbestimmt leben. Für Angehörige ist es wichtig, zu akzeptieren, dass der demenziell veränderte Mensch in einer eigenen Welt lebt. Dort muss er oder sie abgeholt werden. Hilfreich sind Schritt-für-Schritt-Anleitungen im Alltag und Unterhaltungen in einfachen Sätzen. Zum Beispiel: „Wir gehen jetzt spazie-

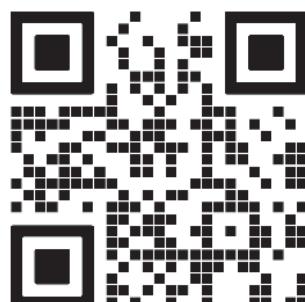
ren.“ „Ich helfe dir in den Mantel.“ „Hier sind deine Schuhe.“ Zwischen den einzelnen Sätzen sollte immer eine Pause gemacht werden, so dass die Information verarbeitet werden kann. Es gibt immer auch sehr viele schöne und auch witzige Momente. Betroffene erinnern sich oft noch an kleine Begebenheiten aus der Vergangenheit. Und was immer geht: gemeinsames Singen und Musizieren.

Hilfe annehmen

Für die nahen Angehörigen ist die Betreuung sehr anstrengend. Daher ist es wichtig, sich frühzeitig Hilfe zu holen. Zum Beispiel bei der Deutschen Gesellschaft für Alzheimer oder bei Home Instead. Diese informieren über das Krankheitsbild, die Verläufe, finanzielle Hilfen und auch über die verschiedenen Entlastungsangebote.

Ratgeber

Einen kostenlosen Ratgeber mit Tipps und Hinweisen über die Krankheit können Sie hier herunterladen



oder unter der Telefonnummer 02263/80 89 020 beziehungsweise der E-Mail Oberbergischer-Kreis@homeinstead.de bestellen.







KOSTENÜBERNAHME DURCH PFLEGEKASSE MÖGLICH

„Demenz bringt im Kopf einfach alles durcheinander. Deshalb kann es helfen, wenn man ein bisschen Ordnung ins Leben bringt. Auch spielerisch. Das hilft der Konzentration und schafft ein gutes Gefühl.“

Beate A., Persönliche Betreuungskraft bei Home Instead

BLEIBEN KÖNNEN, WO ES AM SCHÖNSTEN IST: ZUHAUSE. Jetzt kostenlos beraten lassen. Tel. 02263/ 80 89 020, Oberbergischer-Kreis@homeinstead.de oder www.homeinstead.de/299

 **Home Instead.**
Zuhause umsorgt

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 02. Dezember 2022
Annahmeschluss ist am:
28.11.2022 um 10 Uhr

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**
www.rautenberg.media/kleinanzeigen

IMPRESSUM

MITTEILUNGSBLATT OVERATH

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG

Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf

Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259

willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries

Verantwortlich f. d. Anzeigenabteilung:

Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Overath

Bürgermeister Christoph Nicodemus

Hauptstraße 25 · 51491 Overath

· Politik

CDU Hartmut Kohkemper

SPD Manfred Meiger

FPD Hermann Küsgen

Bündnis 90 / Die Grünen

Dagmar Keller-Bartel

Das Amtsblatt der Stadt Overath kann im Abonnement bei Rautenberg Media bezogen werden. Außerdem im Einzelhandel bezogen sowohl bei Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Overath. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhalten Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Sarah Demond
Fon 02241 260-134
s.demon@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

mitteilungsblatt-overath.de/e-paper
unserort.de/overath

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de, der Social-Media-Plattform von Rautenberg Media. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

Angebote

Tiere

Pferde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-Fotografie
www.petram-fotografie.de, Tel. 0175/5105310

Unterricht

Professionelle Nachhilfe, auch online
für Schüler und Erwachsene. Tel. 0176/24301772 od. 02206/867656

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:
komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

Stuhlflechterei in 3. Generation
Reparatur von Thonet, Binsen, Sonnen- und Wiener Geflecht u.v.m., kostenlose Abholung.
Tel. 02241/334565 oder 0174/4041703



Familien
ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 18,00,-

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



DIENSTLEISTUNG

www.gartenservice-clever.de

53797 Lohmar – 0171 580 14 43 oder 02206 912887

Instandsetzung älterer und verwilderter Gärten.

Zäune – Pflaster u. Platten verlegen – Rollrasen – Pflegearbeiten u.v.m.



rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*

KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>

ALLE eingestellten Artikel erscheinen auch
auf www.unserort.de und sind so direkt
online. Ihr Artikel geht damit „lokal“
und kann überall gelesen, „geliked“
werden. Auch können Sie auf
www.unserort.de eine „Gruppe“ für

Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die
Mitglieder Ihres Vereins Ihnen „folgen“
können und so immer die aktuellsten
Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



unserort.de

Wir freuen uns auf Sie!

RAUTENBERG MEDIA

LEUCHTENFORM24

fresh ideas in lighting

JETZT NEU IN
ENGELSKIRCHEN



KARE
Leuchte PARECCHI GLAMOUR
399,-90€

LEUCHTENFORM, Edmund-Schiefeling-Platz 5, 51766 Engelskirchen
Tel. 02266 / 489390-1 | www.leuchtenform24.de
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 14:00 – 18:00 Uhr

Genau.
Für Sie.
Vom Meister.

Burghof 10 | 51491 Overath | Telefon 02206 – 86 53 64
info@tischlerei-domgoergen.de | www.tischlerei-domgoergen.de



FOLGT IMMER DEM LAUF DER SONNE!

bis zu **30%** höhere Erträge
gegenüber starren Solaranlagen!



Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen!

LUTZ Technik für moderne Lebensräume GmbH
Bensberger Str. 22
51491 Overath

Fon: 0 22 06 - 91 00 23
Fax: 0 22 06 - 8 27 35
E-Mail: info@lutz-elektrotechnik.de www.lutz-elektrotechnik.de

Wir schmieden Ihre Pläne!

KOTZAN

Schmiede & Bauschlosserei

Balkongeländer • Einfahrttore • Treppen
Fenstergitter • Edelstahlarbeiten • Schmiedearbeiten

Inh. Gerd Kotzan – Metallbaumeister • Diepenbroich 33 • 51491 OVERATH
Fon: 02206 / 91 0544 • Fax: 02206 / 91 0545 • info@schlosserei-kotzan.de

Besuchen Sie unsere Homepage

www.schlosserei-kotzan.de



Horst

PRUMBAUM

Gärtnermeister

Gartengestaltung und Pflege

Pflanzarbeiten, Raseneinsaaten, Gehölzschnitt,
Baumfällungen, alle Pflegearbeiten

Bensberger Straße 13, 51491 Overath
Tel. 02206 2454, info@gartengestaltung-prumbaum.de

MALERWERKSTATT

SIMON



PIESKE
MALERMEISTER

- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Lackierarbeiten
- Marmorino Glättespachtelung
- Fassadenanstriche
- Brandschutz Beschichtung

Tel. 0 22 06 / 857 77 92 • M 0173 962 01 16

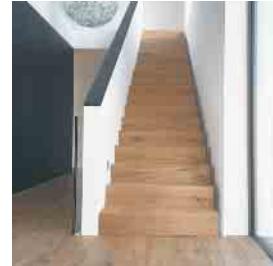
info@malermeister-pieske.de • www.malermeister-pieske.de

HILLEN

Fussboden -Technik · Meisterbetrieb



- PARKETT
- TEPPICHBODEN
- ESTRICHE
- LINOLEUM



- KORKBÖDEN
- DESIGNBÖDEN
- LAMINAT
- TEPPICHREINIGUNG

www.hillen-fussboden.de

Telefon 02206 2253

51491 Overath-Vilkerath
Kölner Straße 82



MR

Fliesen Rockhoff

Fliesenlegermeisterbetrieb

Kölner Str. 73 a • 51491 Overath-Vilkerath • Tel. (0 22 06) 90 94 20
Mobil: 01 716 12 07 99 • kontakt@fliesen-rockhoff.de

- Beratung
- Verkauf
- Verlegung

BAUMPFLEGE

Oliver Schäfer

- Baum-Gefährdung
- Seilklettertechnik
- Kronen- & Fassadenschmitt
- Sträucher- & Heckenschmitt
- Wurzelfräsungen
- Zäune-Terrassenbau

02204 - 291 89 91
02207 - 70 31 57



- Dichtheitsprüfung
- Rohrreinigung
- Kanal TV
- Rohrsanierung
- Abfallannahme
- Containerdienst



über 40 Jahre im Dienst der Umwelt!

HOFFMANN
Entsorgungs- und Reinigungs-GmbH



02206 - 60 000

51491 Overath · Hammermühle 29

www.hoffmann-entsorgung.de

